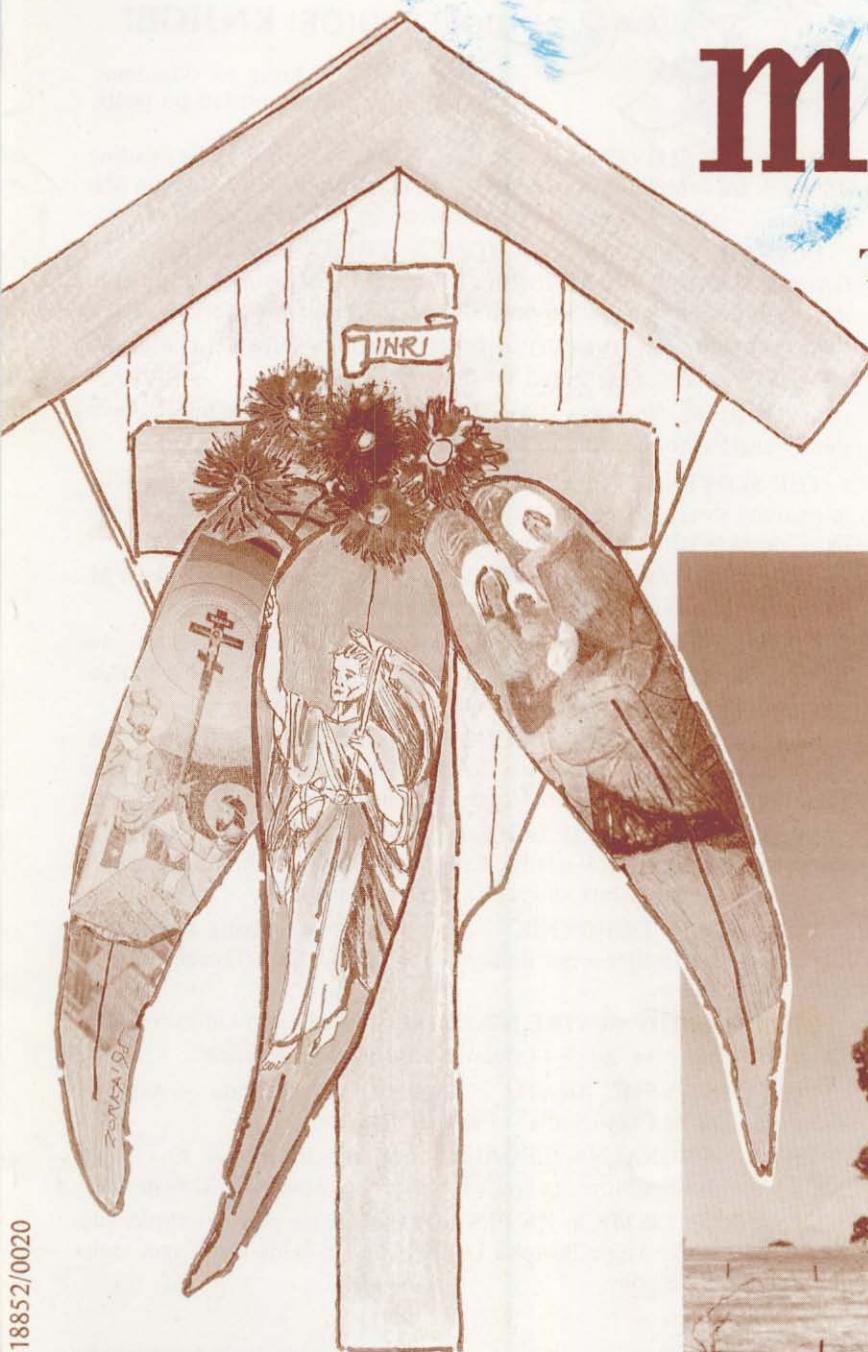


misli

THOUGHTS



LETO -
YEAR 45
JULIJ
AVGUST 1996



Stalna naslovna slika tega letnika predstavlja tri slovenska verska središča v Avstraliji: Melbourne, Sydney in Adelaido. Delo slikarke Zorke Černjak. Na fotografiji je vodna črpalka v puščavskem predelu Viktorije. Avstralski kontinent je prav zaradi pomankanja vode tako redko naseljen. Življenje je le tam, kjer je voda.

+

Pater Bazilij se je vrnil, jaz pa sem dokončal še zadnjo številko Misli, ki je tokrat dvojna. Tako ste lahko tudi ob njegovi odsotnosti prebirali Misli, čeprav ste morali nekaj časa čakati nanje.

Če si naenkrat sam, brez kakršnekoli kontrole, urednik časopisa ali radijskega programa, si v skušnjavi, da poveš tisto, kar te žuli. Urednik me je na to tudi opozoril. Po svojih močeh sem se skušal temu izogniti.

Čeprav je bilo drugega dela dovolj, so bile Misli poseben izviv zame. Čas, ki sem jim ga posvetil, ni bil izgubljen. Nehote začneš razmišljati o tem, kdo med nami bere, kaj mu pisana beseda pomeni, kako Misli končajo... Le tu in tam zaslišiš kak odmev, največkrat s strani, kjer ga sploh ne pričakuješ.

Ob koncu vsem bralcem želim, da bi radi prebirali Misli in tudi drugo slovensko pisano besedo. Na tak način bo naš jezik na tem kontinentu še nekaj časa živel. Ni dovolj govoriti, tudi brati in pisati je treba.

- pater Tone

misli

(THOUGHTS) Religious and Cultural Monthly in Slovenian language. Informativni mesečnik za versko in kulturno življenje Slovencev v Avstraliji + Ustanovljen (Established) leta 1952 + Published by Slovenian Franciscan Fathers in Australia. Izdajajo slovenski frančiškani v Avstraliji + Urejuje in upravlja (Editor and Manager) Fr. Basil Valentine, O.F.M., M.B.E., BAŘAGA HOUSE, 19 A'Beckett Street, KEW, Vic. 3101 – Naslov: MISLI, P.O.Box 197, KEW, Vic. 3101 + Tel. (03)9853 7787 – Fax (03)9853 6176 + Naročnina za leto 1996 je 10.– dollarjev, izven Avstralije 20.– dollarjev, letalsko s posebnim dogovorom + Naročnina se plačuje vnaprej + Poverjeništvo za MISLI imajo vsa slovenska verska središča v Avstraliji + Rokopisov ne vračamo + Dopisov brez podpisa uredništvo ne sprejema + Za objavljene članke odgovarja pisec sam + Stava in priprava strani (Typing and lay-out): MISLI, 19 A'Beckett Street, Kew, Vic. 3101 + Tisk (Printing): Distinction Printing Pty. Ltd. (Simon Spacapan), 164 Victoria Street, Brunswick, Victoria 3056 - Tel.(03)9387 8488 - Fax: (03)9380 2141



KNJIGE! KNJIGE! KNJIGE!

Poštnina v ceni knjig ni vključena, če vam jih moramo poslati po pošti.

UČIMO SE SLOVENSKO – I. del – Odlična metoda pouka mladine osnovnih šol – Melbournske učiteljice Draga Gelt, Magda Pišotek in Maria Penca – Cena 10 dolarjev. Res koristen dar mladim znancem.

UČBENIK SLOVENSKEGA JEZIKA. I.DEL (SLOVENIAN LANGUAGE MANUAL. PART I. Cena 12 dolarjev. Žal je drugi del pošel in nove izdaje najbrž ne bo. Slovenian Research Center of America.

SLOVENSKO SLOVSTVO – BERILO (SLOVENIAN LITERARY READER) – A. L. Ceferin (ed.) – Cena 11 dolarjev.

MY HOUSE – Pesniška zbirka Toneta Kuntnerja "Moja hiša", prevedena v angleščino. Cena deset dolarjev.

THE SLOVENIANS FROM THE EARLIEST TIMES – V angleščini je napisala slovensko zgodovino Draga Gelt. S številnimi slikami opremljena knjiga je izšla v Melbournu. Cena 22 dolarjev.

OBRISI DRUŽBENE PREOSNOVE – Knjiga zanimivih esejev Dr. M. Kremžarja (Argentina) o preosnovi družbe. Cena 10 dolarjev.

LJUDJE POD BIČEM – Trilogija izpod peresa Karla Mauserja iz življenja v Sloveniji med revolucijo in takoj po njej. Zares vredna branja. Zadnjo izdajo v štirih knjigah dobite za ceno 35 dolarjev.

STALINISTIČNA REVOLUCIJA NA SLOVENSKEM, II. del. – Zanimiva študija razvoja dogodkov 1941 – 1945 v Sloveniji. Spisal Stane Kos. Cena 27 dolarjev. (Cena za prvi in drugi del skupaj je 40 dolarjev.)

ŠKOF ROŽMAN, I., II. in III. del. – Obsežno delo dr. J. Kolariča, podprtto s številnimi dokumenti. Cena vseh treh zajetnih knjig skupaj je 40 dolarjev. Samo zadnja knjiga (III. del) je 28 dolarjev.

POLITIKA IN DUHOVNIK – Zanimivo domače pisana avtobiografija pokojnega izseljenskega duhovnika v Angliji Msgr. Ignacija Kunstlja. Cena 3 dolarje.

STO RECEPTOV SESTRE NIKOLINE. – Kuharska knjiga o domačih jedeh. Cena prve knjige 11 dolarjev, druge pa 13 dolarjev.

PISMA MRTVEMU BRATU – Topli spomini na brata – Avtor je duhovnik lazarist Franc Sodja – Cena 12 dolarjev.

PRVA NACIONALNA ILEGALA – Štajerski bataljon – Ena izmed knjig argentinskega Slovenca Ivana Korošca. Cena petnajst dolarjev.

JESENSKO LISTJE in ZA PEST DROBIŽA sta pesniški zbirki australijskega pesnika Ivana Burnika Legiša. Obe sta še na razpolago, vsaka za ceno deset dolarjev.

božje misli in človeške

JULIJ in AVGUST 1996

Leto

45

Št.

7 in 8

Kje manjka? - Janez E. Krek
- stran 161

Deset zapovedi za varstvo okolja
- stran 162

Papež in več resnic
- dr. Anton Stres - stran 163
Razlogi, zaradi katerih se Slovenci po svetu in njihovi potomci ne odločajo za vrnitev v domovino
- dr. Peter Urbanc - stran 164

Olimpijske igre v Atlanti
- Marko Matjašič - stran 166

V sanjskem času - T.G. - stran 169
Središče svetega Rafaela, Sydney

- p. Valerijan - stran 171
Izpod Triglava - stran 174

Na poti do oltarja - Slov. bo dobilaženega - K. M. - stran 176
Središče svete Družine, Adelaide

- p. Janez - stran 178
Prvi rej, Jože Košorok - stran 179

Moje celice - zapiski iz zaporov
- Jožko Kragelj - stran 180

Naše nabirke - stran 180
Celoletna šola slovenskega jezika
- stran 181

Središče sv. Cirila in Metoda,
Melbourne - p. Tone - stran 183
Z vseh vetrov - stran 186

Kotiček naših mladih - stran 188
Mlin na Muri

- Pavel Berden - stran 188
Križem avstralske Slovenije
- stran 189

Kje manjka?

(odlomek)

(1892)

Med vsemi zli, kolikor jih ima v družabnem oziru naša doba, je eno najskodljivejših - pomankanje socialnega čustva. In to je izvel liberalizem. Vsakemu je dal v nekem pomenu svobodo. Ostavil je človeka samemu sebi češ: bojuj se! če si dovolj močan in dovolj pameten, si boš rešil življenje, si ga dolgo ohranil in lahko tudi obogatel, če ne - ni te škoda! Tako je postavil liberalizem posameznika v boj proti vsem, tudi za dušne blagre. Če si boš rešil vero in nravnost v tem boju, prav; če pa ne, je državi ali človeški družbi vseeno; saj ti bo že ostrigla peroti, če boš hotel rabiti svojo nravno prostost čez gotovo mejo.

Tako si stojimo sedaj nasproti, čudeč se, odkod taka razkosanost, odkod ta needinost. In vendar je naše javno življenje le pravi odsvit liberalnih načel, ki ga vladajo. In ta načela izvirajo iz temelja: Vsak sam zase! Vsak sam zase živi, zase delaj, zase se bori; vsak sam zase moli, če misliš, da je treba, zase trpi, zase umri! Človek naj pozabi na naravno sorodstvo vseh ljudi, naj zatira svojega srca željo, ki ga sili k bratu, pomagat mu v veselju in žalosti; človek naj pozabi na en sam namen, ki ga veže z ljudmi; naj pozabi na nadnaravno sorodstvo, na skupnega očeta in skupno domovino! Vsak sam zase!

In to grozovito načelo že slavi precej časa svoje orgije po zemlji. Ob levi in desni padajo mnogoštevilni onemogli na stran, ki jih je podrl neenak boj človeških delovnih moči - s kapitalom; vera in nravnost se izgubljata iz družbe, ker sta baš najhujši nasprotnici liberalizmu in njegovim načelom. Vmes pa kliče krščanstvo: "Ljudje vsi bratje, bratje vsi narodi." Vsak za vse in vsi za vsakega!

A moderna družba z vso svojo silo skuša oslabiti ta glas in hoče ljudem s silo zatreći od Boga v srca jim zasajeno socialno čustvo. In v tem so pomagači vsi tisti, ki se drže liberalizma; vsi liberalci so grobokopi človeške družbe, ker ji jemljejo zedinjujočo vez, ker ji jemljejo življenjetovorno silo, ki mora prešinjati vse sloje, če nočemo, da družba ne postane kot stroj brez srca, brez življenja. Zato je tudi nesmisel, če liberalec govoriti o narodnosti.

Tudi narodnostno čustvo je del socialnega čustva; tudi ono edeni, spaja k skupnemu namenu v gotovih stvareh si edine ljudi. V liberalčevih ustih ima "narodnost" vse drugačen

Deset zapovedi za varstvo okolja

1. Ponižno se spominjaj, da ti je Bog zaupal zemljo z vsemi njenimi bitji, da bi živel, spoznaval, ljubil in hvalil Gospoda.

2. Pokoravaj se zakonom stvarstva in ne zlorabljam jih za svoje koristi. Temeljito jih spoznavaj in jih obilno uporabljam, pri tem pa pazi na večne moralne zakone.

3. Zemlja z vsemi živimi bitji je tvoj edini življenjski prostor; ni ti dano, da bi imel drugega. Prizadevaj si, da ne bi voditelji, ki si jih izvolil, na to pozabili.

4. Twoje obnašanje in ravnanje naj v vseh priložnostih odseva spoštovanje stvarstva. V tem duhu vzugaj svoje otroke.

5. Prizadevaj si, da bi bilo twoje obnašanje in obnašanje vse družbe spoštljivo do vseh oblik življenja.

6. Ne onesnažuj vode, ne zraka, ne zemlje. Zahtevaj, da razvoj in napredok potekata v mejah dopustnega.

7. S svojim človeškim delom varuj stvarstvo, ki ti je bilo zaupano. Spreminjaj in recikliraj izdelke.

8. Ne prepusčaj se uživaštvu, da bodo lahko tvoji bratje in potomci deležni vseh dobrat stvarstva.

9. Ne nalagaj drugemu dela, ki ga lahko opraviš sam. Nikoli ne pozabi, da je ljubezen do Boga in do bližnjega prva zapoved.

10. Deseto zapoved si oblikuj sam iz svoje izkušnje.

pomen; dasi morda govori o absolutni narodnosti in izrečnem temelju, je njemu narodnost vendarle samo sredstvo v dosegovih namenov, opij, ki ga vliva v svoje namene. Liberalec že po svojem bistvu ne more biti naroden; zato pa tudi vidimo čudno prikazen, da ljudje, ki so svoje mlade dni govorili in pili in peli noč in dan v slavo in čast svoji narodnosti, ki so le v predolgih govorih prisegali zvestobo svojemu narodu, da taki ljudje najhitreje padejo v žrelo narodnemu indiferentizmu ali recimo: mednarodnemu načelu. Zato se to godi, ker jim ta ideja ni jasna, ker le nekako opiti ž njo toliko časa kriče o njej, dokler jih ne strezni življenje, v katero stopajo z načelom: vsak sam zase. - "Kaj mi mar je domovina?" ni pel samo Stritar; pred njim in za njim je ponavljalo te v resnici značilne besede že na tisoče mož, ki so v svoji mladosti polovnjake izpili domovini na zdravje. Liberalcu, ki govorí o narodnosti, in če tudi slovenskemu, ni trohice zaupati! Le prevečkrat nas je izučila skušnja, kakšni so ti možje!

Janez Evangelist Krek



Kamniti kit, Tidal River

Papež in več resnic

Kdor prebira tiste dnevниke in sobotne priloge, ki se namesto z nepristranskim obveščanjem raje ukvarjajo s hujšaštvom in širjenjem polresnic in sovraštva po naročilu svojih političnih gosodarjev, lahko opaža, kako se počasi spet stopnjujejo napadi na obisk papeža Janeza Pavla II. Tisti, ki so že pred njegovim prihodom obisku svetega očeta nasprotovali in si na vse kriplje prizadevali, da bi ga spremenili v polomijo, so se ob veličastju dogodka morali najprej potuhniti. Niso pa mogli pristati na to, da bi velikanski odziv, nedeljeno navdušenje in pozitivno razpoloženje še dolgo odmevalo v zavesti vernih ljudi in vseh drugih državljanov. Zato je imel prav moj znanec, ki je takoj po prvem napadu na obisk - sprožil ga je nekdanji mariborski pomožni škof - napovedal nadaljnjo organizirano in vedno bolj stopnjevanjo gonjo. Namen je jasen: izničiti tisti pozitivni nabolj, ki ga je s svojo besedo in z vso svojo osebnostjo ustvaril papež. Zato je jasno, da tudi najbolj nizkotnih izbruhovalov sovraštva do katoliške vere in Cerkve ne bo še tako kmalu konec.

Tudi ozadje glavne zamere papežu je kristalno jasno. Papež je stopil nekaterim na kurje oko, ko je komunizem uvrstil med obsodbe vredne totalitarizme 20. stoletja. S tem je oporekel tistim, ki pri nas skušajo uveljaviti mišljenje, da je bilo komunistično obdobje sicer drugačno od sedanje demokracije, vendar pa bi naj bilo enako upravičeno. Tudi teorija o več resnicah izhaja iz tega prizadevanja, da bi komunizmu dali enakopraven prostor pod soncem. Vsak bi naj imel svojo resnico, komunisti svojo, nekomunisti pa zopet svojo. Če pa kdo komunizmu nasprotuje, ga takoj označijo za nestrpneža, ki v sebi goji sovraštvo do drugače mislečih.

Govorjenje o več resnicah je seveda nevzdržno, pravzaprav smešno. Resnica je samo ena, kakor je samo ena tudi pravica. Gotovo pa je, da nihče ne more reči, da ve za vso resnico. Zato se ljudje med seboj razhajamo. Ker pa kljub temu verjamemo, da je resnica samo ena, razpravljamo, se pogovarjamo, iščemo razloge in tehtamo dokaze za in proti. Vse to delamo, ker smo prepričani, da vsi ne moremo imeti enako prav in je naša moralna dolžnost, da z raziskovanjem, soočanjem in razumnim preverjanjem različnih trditev pridemo resnici čim bližje.

To je na začetku obiska - v nasprotju s poznejo izjavo - potrdil tudi predsednik države. Izrazil je priznanje Apostolskemu sedežu, da je pravilno ocenil, kdo je bil v vojni na Hrvaškem in v Bosni napadalec in kdo žrtev napada. Resnica o tej vojni je torej samo ena: ni ena hrvaška, ena bošnjaška in ena srbska. Ve se, kdo je napadalec, čeprav napadalec sam mogoče trdi drugače. Njegova resnica ne more obveljati za resnico. Tako je tudi v vseh sodnih procesih. Ne more vsakdo imeti svoje resnice in svoje pravice, čeprav skuša vsak svoje gledanje uveljaviti. Toda na koncu je sodnik dolžan izreči sodbo, kdo ima prav in kdo nima prav.

že iz tega je razvidno, da vsi ne moremo imeti enako prav. Med najplemenitejša, pa tudi najbolj trnova človekova iskanja sodi iskanje resnice. če bi res lahko imeli vsak svojo resnico, je ne bi bilo več treba iskati. Človek bi se odpovedal svojemu razumu. Obveljala bi resnica močnejšega, kar bi našim mogočnikom neznansko ustrezo.

Zakaj potem nekateri pri nas kar naprej ponavljajo, da je več resnic? Zato, ker bi radi, da bi tudi obdobje komunizma, ki je za vse demokrate nesprejemljivo obdobje, dobilo svojo upravičenost. Da bi imeli prav demokrati, ki pravijo, da je človekove pravice nujno spoštovati, in zagovorniki totalitarnega komunizma, ki so človekove pravice teptali. Toda vsakemu moralnemu človeku je jasno, da spoštovanje in teptanje človekovih pravic nista enakovredni in enako upravičeni početji. Spoštovanje človekovih pravic je naša moralna dolžnost, teptanje človekovih pravic pa je nemoralno. Zato je komunizem neupravičen, se pravi, ne bi ga smelo biti in se ne more postaviti ob bok demokraciji kot enakovredno obdobje slovenskega naroda.

Anton Stres



Razlogi, zaradi katerih se Slovenci po svetu in njihovi potomci ne odločajo za vrnitev v domovino

Predavanje na 3. taboru Slovencev po svetu

Na 3. taboru Slovencev po svetu, ki je bil 6. julija letos v Šentvidu nad Ljubljano, je dr. Peter Urbanc iz Kanade v obširnem predavanju govoril o razlogih, zaradi katerih se Slovenci po svetu ne odločajo za vrnitev v domovino. Njegove ugotovitve držijo tudi za nas v Avstraliji, zato objavljamo njegov govor v Mislih. O tej temi bi morali v prihodnje tudi sami razmišljati in o njej javno spregovoriti, saj bodo bližajoče volitve v Sloveniji vplivale na odnos matične domovine do Slovencev po svetu. Tudi od nas je odvisno ali se bodo razmere izboljšale ali poslabšale.

Tema današnjega razmišljanja, dialoga, ki naj bi odgovoril na vprašanje, zakaj se naši rojaki, izseljeni ne vračajo, je smiselna, malo pozna, toda še vedno aktualna.

Redke so države, če je sploh katera v današnjem svetu, ki svojih izseljencev ne vabijo domov. Se redkeje se zgodi, da bi kakšna država načrtno omejevala, blokirala, odsvetovala prikrito ali celo javno vrnitev rojakov. Ni hvaležno niti prijetno tožiti se, »J'accuse«. Pri Zolaju je šlo za enega človeka. Današnja Republika Slovenija, vlada in še posebaj dve stranki so prizadele desettisoče. Soočamo se s porazom, tragedijo zgodovinskega, usodnega pomena. Namesto vsaj 20.000 rojakov, se jih je po letu 1990 vrnilo verjetno manj kot 200. To je absolutno in relativno najnižja številka v primerjavi z drugimi državami kot so Hrvaška, Poljska, Češka in Slovaška.

Vse do znage demokracije nas ni nihče povabil, da bi se vrnili v domovino svojih prednikov, svojega rojstva, svoje mladosti; v domovino, kjer bi, če ne drugega, lahko v miru zaspali. Naša vrnitev je bila tako ali drugače blokirana, onemogočena, nedobrodošla.

Na vprašanje, ali je bila emigracija pripravljena, da se vsaj deloma vrne, odgovarjam pritridentalno. Da bodo stvari jasnejše, podajam kratek opis

izseljenstva. Zadnja leta govorimo o treh vrstah izseljencev.

Prvi so tako imenovana *stara emigracija*. To so izseljeni, ki so se množično izseljevali vse do leta 1910, malo manj do leta 1914. Novi val je prišel takoj po prvi svetovni vojni. Ta se je z zaprtjem Amerike 1924 preusmeril v druge države: Kanado in Argentino - vse do svetovne krize. To izseljenstvo sega do 5 generacij nazaj. Danes je asimilirano, to se pravi, zgubili so naš jezik, zgubili so slovensko zavest, povezavo; ostal je le medel spomin. A nekdanji domovini so naklonjeni. Premnogi so še vključeni v slovenska amerikanizirana društva, kot so Katoliška ameriška liga, Narodna podpora jednota in Bled v Kanadi. V čast teh zgubljenih generacij naj omenim, da so dodali svoj del akcije ob naših težkih in svetlih trenutkih. Govorim o zlorabljeni podpori med drugo svetovno vojno in dokajšnji podpori v trenutki naše osamosvojitve. Iz tega izseljenstva se bo še dalo sem in tja navezati gospodarske stike, nekaj turizma. Povratnikov iz te skupine ne bo več. Naj omenim še tragedijo povratnikov tega izseljenstva leta 1945. Na povabilo, skoraj na pritisk, so prišli tisoči iz Nemčije, Argentine in Kanade. Sprejeli so jih lepo, toda vrnili so se v domovino, ki je naravnost drvela v materialno in moralno revščino. Tudi ti so postali žrtve revolucije. O tem se ni govorilo. Prizadete je bilo sram, da so tako naivno padli v nemogoče razmere.

Druga emigracija, *politična* in *tretja ekonomska*, spadata v obdobje, ki se je začelo poleti 1945. Ta emigracija je dosegla visoko število 250.000 oseb. Za politično izseljenstvo je prevladoval izključno politični motiv. Pri gospodarskem jo šlo za kombinacijo politike in gospodarstva. Pri obeh je razlog komunizem. Režim se je trudil za diferenciacijo med politično in gospodarsko. To namerno diferenciacijo sem zasledil pri Slovenski izseljenski matici (SIM). Navodila zanjo sem našel v dosjeju SIM v Arhivu RS v Ljubljani.

Izseljenstvo je v celoti s silnim navdušenjem



Skupina Slovencev iz Avstralije, ki je v času osamosvajanja v Frančiškanski cerkvi v Ljubljani skupaj z Oktetom bratov Pirnat pripravila molitveno uro za pravičnost in mir

pozdravilo konec enoumja in seveda dan samostojnosti. Čakali smo dolgih 50 let. Svoje pogovore smo vedno končali pri prihodnji sreči naše vrnitve. Zato smo v tujini z velikimi žrtvami ohranjali slovenstvo. Otroke smo učili slovensko s tihim upanjem, da bodo slovenščino potrebovali doma. V tistih velikih trenutkih vnovične politične svobode, samostojnosti, smo še z večjo zagnanostjo delali v organizacijah in v krogu svojih družin. Na obzorju se nam je prikazala domovina, ko se bomo vrnili.

Izselpenci ne bi prišli praznih rok. Prinesli bi večjo humano, gospodarsko, kulturno in politično razgledanost. Dvojno je duhovno bogastvo človeka, ki se vzivi v miselnost, življenje dveh ali celo več narodov. Prinesli bi znanje jezikov. S pravilnim domovinskim prijemom do povratnikov, bi prišli desettisoči z milijardami dolarjev.

Kaj smo pričakovali od domovine? Enakopravnost, ki nam pripada kot državljanom. Malo pravičnejši denacionalizacijski zakon. Domovini bi se to splačalo. Začeli bi delati takoj in to z lastnim kapitalom.

Veliko je stvari, ki nas vabijo v domovino. Gre v prvi vrsti za intimne občutke povezanosti z rodom, z našim jezikom, z našo pesmijo, za srečne spomine na naše prednike, učitelje, duhovnike. Temu občutku, nagonu se je težko upirati. Emigracija je pričakovala upravičeno resnico o naši tragediji iz obdobja 1941 - 1945. Gre za dobro ime padlih in dobro ime preživelih.

Naštel bom težave, dejstva, ki so omejili, bolje rečeno, povsem blokirali našo vrnitev. V petem členu naše ustave beremo o skrbi naše države do

izseljencev in do oseb, ki so slovenskega rodu. Po tem, kar se je negativnega zgodilo in se še dogaja z našimi državljanji v diaspori, ta člen zveni ironično. Poseben obljudljen zakon s pomembnimi pravicami in privilegiji za Slovence nedržavljanje v tujini, zveni še toliko bolj ironično, ker smo celo državljanji v diaspori soočeni z očividno neenakostjo in diskriminacijo doma.

Začenjam s prvim takim križem - državljanstvom. Sramotna odločba, da morajo nekdanji politični izseljenci za državljanstvo zaprositi, je povzročila, da je velik del izseljencev napravil križ čez vrnitev. Pozna odprava te poniževalne prošnje je prišla prepozno. Škoda je bila napravljena. Isto velja za odločbo Ustavnega sodišča za vse osebe, ki jim je SFRJ odvzela državljanstvo. Popravit to krivico jim je vzelo dve leti.

Naravnost škandal pa je izdajanje potrdil o državljanstvu. Z malo sreče to dobiš v dobrem letu. Še tako šibka administracija bi to morala izdati v desetih dnevih po ugotovitvi rojstva in nekdanjega bivanja v domovini. Kljub zakonski odločbi, da so otroci slovenskih državljanov upravičeni do državljanstva, to zavlačujejo do treh let ali preprosto ne rešijo. Nemški priimek kot Thaler, Grafenauer, Krepfl zadostuje, da te zavrnejo kot Nemca. Izjema so razni grofi, trgovci čistega nemškega rodu, za te so našli rešitev. Težave delajo takim, ki so se državljanstvu za časa enoumja odpovedali. Posebnim težavam so izpostavljeni nekdanji politični emigranti in tisti, ki bi morali dobiti vrnjeno premoženje.

/nadaljevanje prihodnjic/

Izredno so nas razveselili veslači, ki so osvojili dve četrti mesti: Iztok Čop v enojcu in Denis Žvegelj, Jani Klemenčič, Milan Janša ter Sadik Mujkić v četvercu brez krmarja.

Rajmond Debevec je v streljanju z zračno puško osvojil šesto mesto, v streljanju z malokalibrsko puško pa deveto.

Zelo dobro sta tekmovala tudi lokostrelca Samo Medved in Peter Koprivnikar.

Tudi drugi tekmovalci, ki jih nisem posebaj omenjal, so se prav gotovo borili po svojih najboljših močeh in častno zastopali Slovenijo.

Nekaj pa je Slovence v Avstraliji prav gotovo motilo. Ce ste spremljali olimpijado na kanalu sedem, ste iz ust komentatorja večkrat slišali ime »Slovakia« kot pa Slovenija. Ko je Brigitा Bukovec po velikem zmagošlavju na štadionu nosila slovensko zastavo, me je ob večkrat napačno izgovorjenem imenu to zelo razjezilo. Gospo Jožico Gerden iz Mildure celo tako hudo, da je takoj klicala v Melbourne na sedež kanala sedem.

Zamenjava teh dveh imen je nasploh pogosta v

raznih medijih. Problem je predvsem v tem, da Slovenijo zamenjujejo s Slovaško in ne obratno. Zaradi podobnosti imen in tudi drugih dejavnikov, kot je recimo majhnost obeh držav, se ta problem verjetno nikoli ne bo dokončno rešil. To pa je dejansko bolj moteča zadeva, kot pa pravilna uporaba pridevnika »Slovene« ali »Slovenian«, ki je pogosto predmet razprav raznih lingvistov.

Olimpijske igre v Atlanti so končane, naslednjih bodo po 44-tih letih spet na avstralskem kontinentu tokrat v Sydneju.

Leta 1956 v Melbournu so na njih nastopali trije Slovenci. Atletinja Nada Kotlušek, ki je osvojila odlično osmo mesto v metu krogle, je sedala državljanka Avstralije.

Posredno je na igrah v Melbournu nastopal tudi naš pater Bazilij, ki je takrat prišel v Avstralijo in je bil imenovan za kaplana ameriške olimpijske reprezentance.

Še nikoli v zgodovini olimpijskih iger nismo na proglašitvi slišali naše Zdravljice. Vsi si želimo, da bi se to zgodilo leta 2000 v Sydneju.

Marko Matjašič

FILATELISTIČNI KOTIČEK

Pošta Slovenije v počastitev 26. olimpijskih iger v Atlanti izdala dve znamki na katerih so upodobljeni naši najboljši športniki: na prvi veslač I. Čop in kajakaš F. Marušič, na drugi pa atletinja B. Bilač in B. Bukovec, nosilka srebrnega odličja v Atlanti.



Ti dve znamki, na katerih sta jurček in lisička, predstavljata rastlinstvo Slovenije. Znamke nam je poslala gospa Mavra Vodopivec.

V sanjskem času

Let se je bližal koncu in obala je začela dobivati povsem določene obrise. V mesečini se je bleščalo čelo kamnite gore in vabilo na trda tla. Tik za robom so rasli evkalipti in se kot preproga spuščali po valovitem hrbtnu. V mesečini so, komaj opazno zeleni, razsipno ponujali oljnate hlapne žgečkljivemu vetrju. Blagodejen vonj je objel telo utrujenega galeba, ko je začutil tla pod nogami.

"Jutri se spustim do obale in poiščem nov dom..." ga je radostno sprejetelo. Zatem se je brezskrbno prepustil noči.

Daleč spodaj so se v mesečini poigravali valovi, se visoko dvigali in nazadnje drug za drugim nemočni zdrsnili na peščeno obalo.

Z jutrom se je galeb spustil z gore in najprej letel nad dolino, ki je skrivala reko v svojih dlaneh. Njena rjavkastordeča gladina je zrcalila jutranje nebo, valovite krošnje dreves in zaobljene obrežne kamne.

Letel je naprej do peščene obale. In še naprej do rta, kjer so valovi butali v skalne pečine. Drobne kapljice so orosile njegove peruti, ko je letel nizko med skalami. Nov zalin se je odpiral pred njim.

"Tukaj ostanem!"

Spustil se je na pesek in začel opazovati svoj novi dom. Peščeno obalo so z obeh strani zapirale

kroglaste skale. Z leve je drsel majhen potok v naročje morskih voda. Za peščenim obrežjem je stalo močvirje in še bolj zadaj gozdiček.

Galeb se je sprehodil ob potočku do morskih valov, ostal nekaj časa med kamni, zabredel v močvirje, si utrl pot med travami in nazadnje za trenutek obstal na robu gozdička. Dan za dnem je ponavljal to pot, se ustavljal in sklepal nova prijateljstva.

Zašel je med skale, ko se je morje ravno umikalo in zagledal školjko, ki se je hladila v plitvini med kamni. Dolgo jo je opazoval in poslušal njeno kakor pesem mehko dihanje.

Odtlej je ob vsakem morskem umiku poiskal školjko. V zalivu sta skupaj poslušala veter, gledala sonce in zvezde, iskala zavetje pred viharjem in zalin je postal njun dom.

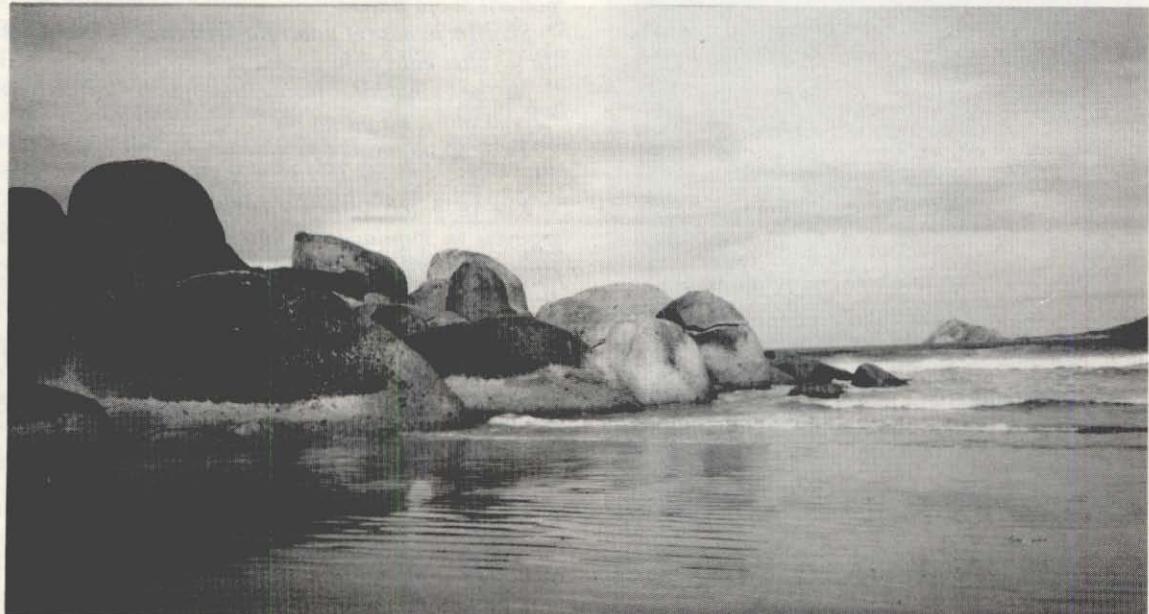
Čas in delo, ki sta si ju delila, sta spletala prijateljske vezi. Delila sta si doživetja, besede, nasmeh in skrivnosti.

"Prisluhni pesmi mojega oceana!" je zaklicala školjko galebu. In odkril je nov svet, ki ga ni poznal. Tudi on je podaril školjki pesem, ki so jo spletli vetrovi in izklesali viharji.

"Podarim ti svoj biser!" je nekega dne z radostnim srcem vzklikanila školjka.

"Ne želim tvojega bisera, samo pesmi tvojega oceana bi rad prisluhnul..."

Evkalipti za goro so se tretjič ognili z novim ljubjem. Galeb je odletel v deželo svojega rojstva, a ni pozabil školjke. Isto sonce in iste zvezde so ju družile in besede, ki sta si jih poklanjala z vetrom.



KRSTI

TIMOTHY ŽOHAR, Unanderra, N.S.W. Oče Adolf, mati Anastazija, rojena Recek. Botra sta bila Roman Rezníček in Lolita Žižek. Krščen je bil 22. junija 1996 v slovenski cerkvi Vseh svetnikov, Figtree.

JAYKE FRANK KRANJC, St. Marys, N.S.W. Oče Frank, mati Donna, rojena Turner. Botra sta bila Franc Kranjc Sr. in Anna Redman. Krščen je bil 13. julija 1996 v cerkvi sv Rafaela, Merrylands.

ELIZABETH, BRIGITAS DOMINIS, Mangerton, N.S.W. Oče Ante, mati Brigit Breda, rojena Stepančič. Botra sta bila Nick in Biserka Dominis. Krščena je bila 13. julija 1996 v cerkvi sv Rafaela, Merrylands.

Staršem, botrom in novokrščenim malčkom iskreno čestitamo.

POROKI

ANTHONY JOHN RICHARDSON, Unanderra, N.S.W., sin Johna Viljema in Sare, rojene Wilson, rojen v Middlesboroughu v Angliji in TANJA MARKOČIČ, hčerka Edvarda in Zorke, rojene Marinčič, rojena v Wollongongu in krščena v Unanderri. Priči sta bili Grant Lynch in Belinda Joy Shaw. Par se je poročil 29. junija med poročno mašo v slovenski cerkvi Figtree.

MARK JOHAN CRISSANI, Homebush, N.S.W., sin Marcela in Marije, rojene Baša, rojen v Sydneyu, krščen v Paddingtonu in MARILYN MADDALENA CARTISANO, hči Frančeska in Frančeske, rojene Calarco, rojena in krščena v Reggio Calabria v Italiji. Priči sta bili Robert Crissani in Sarina Cartisano. Poročila sta se 14. julija med poročno mašo v cerkvi sv. Rafaela, Merrylands.

Molitvena skupina Srca Jezusovega v maju 1996

Obema paroma iskreno čestitamo z željo in prošnjo k Bogu za blagoslov na njuni življenjski poti.

NAŠI SESTRI bosta še nekaj časa bivali in delovali v Merrylandsu. Na mojo prošnjo, ki sem jo zaradi odhoda p. Tomaža poslal na provincialno vodstvo sester, smo dobili pozitivni odgovor. Sestri smeta ostati do prihoda drugega patra, odnosno do konca leta 1996. Hvala Bogu in sestrám. Tako imamo več časa za načrtovanje kaj potem, ko ju ne bo več. Molimo, da bi se zadeva uredila v prid naši skupnosti.

IMATE BOLNIKA? Če ga imate v družini, vas prosimo, da nam to sporočite. Odveč je strah, da duhovnikov obisk pri bolniku pomeni, da se bliža konec. Zakramenti Cerkve so velika opora bolniku, zakaj bi to oporo in pomoč odlašali in odklanjali? Bolnik bo križ bolezni lažje prenašal, če je okrepčan s svetim obhajilom in če je bolezen resna tudi s svetim maziljenjem. Ta zakrament se ne imenuje poslednje olje, ampak **bolniško maziljenje**, ker je namenjen bolnikom. V cerkvi sv. Patrika v mestu podeljujejo bolniško maziljenje vsak tretji četrtek v mesecu. Kar lepa vrsta ljudi čaka na ta zakrament. Pa si marsikdo misli, ali so ga res potrelni? Po drugi strani pa je le malo ljudi, ki se lahko pohvalijo, da so popolnoma zdravi.

Naj omenim še to, da pokličete duhovnika tudi v slučaju nenasne smrti. Takrat duhovnik lahko podeli pogojno maziljenje.

MISIJONI. - V majski in junijski številki Misli ste lahko brali članek p. Pepija Lebrehta, ki skupaj s p. Milanom Kaduncem skrbi za misijon Perma v



afriški državi Beninu. V obeh nadaljevanjih opisuje navade tamkajšnjih prebivalcev in kako se uči jezika ter navaja na misijonarsko delo med njimi.

Ob tem naj vas spomnim, da je dolžnost vsakega kristjana, da je misijonar v svojem okolju; najprej z dobrim zgledom krščanskega življenja, z molitvijo in z dobrimi deli. Tudi misijonar, ki oznanja ljubezen Kristusa Odrešenika, mora to ljubezen najprej sam pokazati prav tam kjer je. Ker je tam pomankanje in revščina, potrebuje sredstva, da pomaga ljudem. Pa tudi vzdrževanje misijonske postojanke je veliko breme, ki ga ne zmore sam. To zmore le z darovi iz misijonskega zaledja.

MLADINSKI KONCERT bo letos v Melbournu. V Merrylandsu smo najeli poseben avtobus za nastopajoče in njihove spremljevalce. V petek, 4. oktobra, ob sedmih zjutraj odpotujemo iz Merrylandsa, v soboto zvečer je koncert, v nedeljo po maši in kosilu v Kewju se bomo odpravili na pot proti domu. V Sydney pridemo v ponedeljek zjutraj; ta dan je državni praznik - Labur day. Še je čas za prijavo nastopa na mladinskem koncertu. Poskrbimo za to, da bo Sydney letos dostoyno zastopan. Prijave sprejema versko središče Kew, ki letos organizira koncert, lahko pa se prijavite tudi v Merrylandsu ali v Adelaidi. Naslove imate v vsaki številki Misli.

NAŠI BOLNIKI. Ker naša skupnost postaja starejša, je med nami vedno več bolnikov. Dolžni smo skrbeti zanje; pa ne le v domači družini, ampak v celotni slovenski skupnosti. Mislim, da se vrednost vsake skupnosti kaže tudi v tem, kako poskrbi za bolne, zapušcene in tiste, ki so potrebeni kakršnekoli pomoči. To je še posebej važno v krajih, ki so oddaljeni od naših verskih središč in klubov. Marsikje so v tem pogledu dobro organizirani, kar je hvalevredno, drugod pa bo treba za to bolje poskrbeti.

DAN DRŽAVNOSTI, 25. junij, so naše organizacije in verska središča kar dostoyno praznovala. Tako smo imeli v Merrylandsu na nedeljo pred praznikom samim sveto mašo za domovino. Domovina praznuje že peto leto samostojnosti. Imamo demokratično državo, ki pa še ne spoštuje vseh demokratičnih načel. Zakonodaja je še v marsičem iz prejšnjega režima, ki dopušča silam teme ribarjenje v kalnem. Zato molimo, da bi ljudje na tokratnih volitvah pri izbiri kandidatov znali ločiti pleve od klenega, zdravega zrna. Pregovor pravi: "Volk dlako menja, ne pa nrazi!"

MOLITVENA SKUPINA SRCA JEZUSOVEGA - 7 LET. Ta skromen, pa vendar ne nepomemben jubilej smo praznovali v četrtek, 1. avgusta, s sveto mašo pri sv. Rafaelu. Pri tej smo se zahvalili Bogu za vse prejete milosti v sedmih letih našega molitvenega shajanja ob četrtkih in istočasno prosili za pomoč, da bi vztrajali še naprej. Po maši smo se zbrali v dvorani na zakuski in pokramjali med seboj. Ob tej priložnosti vabim rojake, naj se vsaj od časa do časa udeležijo našega molitvenega srečanja ob četrtkih. Molitvena skupina ni zaključen krog. Vsak je dobrodošel, kadar mu čas dopušča. Čim več nas bo, tem močnejša molitvena sila bomo!

ŠE DVA POKOJNA - V petek, 12. julija 1996, je v Wollongongu umrl MIRKO POBERŠNIK. Rojen je bil 16. oktobra 1922 v Avstriji. Njegovi, zdaj že pokojni, ženi je bilo ime Agnes. Pogrebna maša za pokojnega Mirka je bila 16. julija v cerkvi svetega Janeza Vianeja v Fairy Meadow, njej je sledil pokop na pokopališču Bula. Pokojni zapušča sinova Friderika in Alberta ter hčerko Marijo, ki je poročena z Zvonkom Hrzenjakom.

V torek, 30. julija 1996, je v bolnici v Wollongongu umrl MARIO MIRON, ki je živel v Daptu. Poročen je bil z Delfino. Poleg nje zapušča še hčerko Marijo ter sinova Viljema in Freda. Pogrebna maša je bila 2. avgusta v župnijski cerkvi sv. Janeza v Dapto. Pokopan pa je bil na bližnjem pokopališču Lakeside.

pater Valerijan

Tobin Brothers

Viktorijskim Slovencem
na uslugo v času žalovanja

Head Office: 189 Boundary Road
NORTH MELBOURNE

9 328 3999

BERWICK	796 2866	MOORABBIN	9 555 9088
CRANBOURNE (059) 96 7211		NOBLE PARK	9 558 4999
DONCASTER	840 1155	PAKENHAM (059) 40 1277	
EAST BURWOOD	886 1600	RINGWOOD	9 870 8011
ESSENDON	331 1800	ST ALBANS	9 364 0099
FRANKSTON	775 5022	SUNSHINE	9 364 8711
GARDENVALE	596 2253	WERRIBEE	9 748 7900
GLENROY	306 7211		
MALVERN	576 0433	Frances Tobin & Associates	9 596 8144

TOBIN BROTHERS PTY LTD (AFDA)

IZPOD TRIGLAVA

NA VRŠIČU je pred 80 leti zgodaj spomladi snežni plaz zasul okoli tristo ruskih ujetnikov, ki so gradili cesto čez prelaz. Tam so imeli taborišče in bolnišnico. Njihovi rokaji so na kraju nesreče postavili preprosto leseno kapelico. Mimoidoče spominja na ljudi, ki so gradili prelaz, trpeli kot ujetniki in umrli v nesreči.

V spomin na ta dogodek so v nedeljo, 28. julija, društvo Slovenija-Rusija, občina Kranjska Gora in rusko veleposlaništvo v Sloveniji pripravili spominsko slovesnost. O pomenu slovesnosti in srečevanja ljudi dveh narodov je govoril podpredsednik ruske državne dume Sergej Baburin, ki je vodil večjo rusko delegacijo. Zahvalil se je Slovencem, ker imajo spoštljiv odnos do dela ruskih vojnih ujetnikov in sedaj vseskozi skrbijo za kapelico. H kostnici so položili vence. Episkop ruske pravoslavne Cerkve Dimitrij Inokentij je vodil molitve za pokojne, spremljal a ga je del zbora Gloria iz Rusije; s slovenskimi pesmimi so slovesnost spremljali pevci iz Gorič.

ARHEOLOŠKO NAJDIŠČE Tonovčev grad pri Kobaridu v dolini Soče je poznoantično naselje, ki naj bi bilo sestavljeno iz 20 stanovanjskih objektov in več skupnih objektov, iz obrambnega obzidja in predvidoma tudi štirih cerkva.

Predlani in lani so izkopali in konzervirali veliko in arhitektonsko nenavadno lepo oblikovano hišo iz časa preseljevanja narodov. Letos so izkopali cerkveni kompleks, ki ga sestavljejo trije objekti iz zgodnjekrščanskega obdobja. Skupinica cerkva preseneča s svojo ohranjenostjo in vsebino. Med

njimi je izjemno dobro ohranjena severna cerkev, v kateri so odkrili klopi za duhovnike, vzvišen sedež za škofa in ostanke oltarja.

Najdbiše Tonovčev grad naj bi pod okriljem Kobariškega muzeja opremili v sakralen muzej v naravi. postal naj bi ena izmed postojank na zgodovinski poti okoli Kobarida.

TRETJI TABOR SLOVENCEV PO SVETU, prireditev, ki jo pripravlja katoliško izseljensko društvo Slovenija v svetu, je bila letos prvo soboto v juliju v Škofovih zavodih v Šentvidu nad Ljubljano. Na njem so se zbrali katoliško misleči Slovenci iz sveta z namenom, da na njem slišijo drug drugega in spregovorijo drug drugemu ter Slovencem v domovini. Vsebina letošnjih razmišljajev je govorila o razlogih, zaradi katerih se Slovenci po svetu ne odločajo za vrnitev v domovino. O tem sta imela odmevni analitični predavanji ugledna predstavnika naše diaspore dr. Peter Urbanc iz Kanade in dr. Edi Gobec, ravnatelj Slovenskega raziskovalnega središča v Clevelandu (njegovo predavanje je prebrala Pavlinka Kocmur Korosec). O istem pa so govorili tudi zastopniki katoliško mislečih Slovencev po svetu. Avstralijo sta zastopala Ivan Žigon in Vinko Rizmal.

V drugem delu programa so sodelovali štirje predsedniki strank slovenske pomlad. Srečanje se je končalo s kulturnim programom in sveto mašo, ki jo je daroval nadškof dr. Alojzij Šuštar.

SREČANJE V MOJI DEŽELI, je druga prireditev za izseljence, ki jo je istočasno s Tretjim taborom Slovencev po svetu, organizirala Slovenska izseljenska matica. Ta prireditev je bila, kot že nekaj let doslej, v Postojni. Srečanje se je začelo z mašo, ki jo je daroval koprski škof Metod Pirih, pri Slovenski škofovski konferenci odgovoren za Slovence po svetu, v Koncertni dvorani Postojnske jame.

SLOVENIAN FUNERAL SERVICE

Funerals of Distinction

A F D A

Tel: 724 5408

17 Railway Parade, Fairfield, 2165

Fax: 728 2253

Sydneyškim Slovencem v času žalovanja 24 ur dnevno na uslugo: v velikem Sydneju, na deželi, v Canberri, A.C.T., kakor tudi pri meddržavnih ali prekomorskih prevozih pokojnih.

Sestavni del letošnjega srečanja je bila tudi razstava kulturni Most med Avstralijo in Slovenijo, v kateri se je predstavilo 16 likovnih umetnikov, ki so po narodnosti Slovenci, a živijo v Avstraliji. Likovno razstavo je spremljala še literarna razstava, s katero so se obiskovalci seznanili z literarnim udejstvovanjem slovenske skunosti v Avstraliji od začetkov do danes. To je bila zadnja postaja te razstave, ki je pred tem obiskala Ljubljano, Trebnje, Maribor, Trst in Tinje. Koordinator razstave Ivo Leber, bo gotovo poskrbel za to, da si bomo razstavo lahko ogledali tudi v Avstraliji.

ZADNJI DAN LANSKEGA LETA je bilo v Sloveniji 1.990.266 prebivalcev, od tega 968.074 moških in 1.022.192 žensk. Sleniji je manjkalo 57.936 prebivalcev do dveh milijonov.

Od celotnega števila prebivalcev Slovenije je bilo 3186 tujcev s stalnim bivališčem v Sloveniji, 26.146 tujcev z začasnim bivališčem, 18.870 beguncov in 1.942.062 slovenskih državljanov. V tujini je živel 30.336 Slovencev s stalnim bivališčem v Sloveniji.

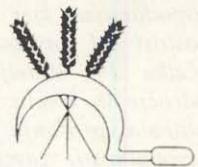
Naseljenost slovenskih mest pa je taka: Ljubljana je imela 269.621 prebivalcev, Maribor 134.289, Novo mesto 50.862, Kranj 50.791, Celje 49.459, Koper 45.980, Nova Gorica 41.747 in Žalec 38.614. Ti podatki so bili objavljeni v začetku letošnjega avgusta.

ČLANI SLOVENSKEGA GORNIŠKEGA kluba dr. Henrik Truma so 6. julija, prav na rojstni dan triglavskega župnika Jakoba Aljaža, postavili

THE GRAINARY BAKE HOUSE

Phone 846 7700

Melbournskim rojakom
sé toplo priporočamo
z raznovrstnim domaćim
pecivom, kruhom in še
drugimi dobratimi naše peči.
F. M. P. BRAČKO



1/110 JAMES STREET, TEMPLESTOWE 3106

5.40 m visok želesen križ na vrhu Škrlatice. Prvi križ so na Škrlatici leta 1934 postavili jeseniški skalaši (Turistovski klub Skala), blagoslovil pa ga je škof Gregorij Rožman. Leta 1954 so križ z druge najvišje gore v Sloveniji (2738) nasilno odstranili znani neznani storilci.

Križ je prav tak, kot je bil tisti iz leta 1934. Ker je težak 200 kg, so ga nesli v osmih kosih, ki so jih potem na vrhu sestavili. Celoten križ je visok 6.10 m, od betonskega podstavka pa meri 5.40 m. Denar za njegovo izdelavo so prispevali člani kluba in prijatelji. Izdelal ga je Peter Berglez, mojster Logar iz Šenčurja pa je pomagal pri zahtevni strokovni izdelavi odlitka.

Dovški župnik France Urbanija ga je, ob udeležbi članov društva in drugih ljubiteljev planin, blagoslovil na prvi dan avgusta.



Skupina
avstralskih
Slovencev
v steni
Malega
Triglava

VERSki LIBERALiZM IN BREZBRIŽNOST

Liberalizem ali svobodnjaštvo ima svoj začetek v gospodarstvu, kjer je zahteval popolno svobodo, prostost od davkov, carin in drugih dajatev. V začetku 19. stoletja se je preselil na politično področje in kmalu zajel vse evropske države. Vsa politična vprašanja je liberalizem reševal po načelu nacionalnosti; zavzemal se je za svobodo tiska, izobrazbo, osamosvojitev malih narodov in splošno socialno obnovo. Čeprav so ga poskušali zatreći, se je liberalizem s političnega področja počasi selil tudi na versko stran. Verski liberalizem je bil v začetku še pozitivnega značaja, saj ni nastopal proti avtoriteti Cerkve, kasneje pa so njegovi pripadniki začeli prezirati Cerkev kot nositeljico oblasti v verskih zadevah. Pravi obraz je liberalizem pokazal leta 1848, ko se je pojavit v vseh treh oblikah hkrati.

Za Slomška je bila najbolj nevarna tretja oblika - verski liberalizem z načelom: človek je sam svoj gospodar in zakonodajalec; ne potrebuje ne Boga ne svetne oblasti. Leta 1849 se je Slomšek oglasil v katoliškem tedniku *Theologische Zeitschrift*. S "tremi prizori velike drame" je po zgledu škofa Sailerja in njegove duhovne vizije prihodnosti analiziral in realistično prikazal podobo z liberaliziranega sveta. Takole je zapisal: "V prvem prizoru sem videl, kako so se odpravljali od tebe, o Bog, popačeni politiki, rekoč: Ne potrebujemo te pri vladanju ljudstva in dežel; to moremo brez tebe... V drugem prizoru sem videl, kako so se odpravljali od tebe nespametni moralisti z besedami: Ne potrebujemo te več, da bi ljudi blažili in osrečevali; to moremo brez tebe... V tretjem prizoru sem videl, moj Gospod in moj Bog, kako so te celo besni teologi odstavili, rekoč: ljudi lahko napravimo modre in srečne tudi brez tebe... Tako postaja ljudstvo brez vere, vera brez življenja, svet brez pastirjev, duhovniki brez milobe, učenjaki brez modrosti, veliki ljudje brez ponižnosti, obredi brez moči, zlobnost brez strahu, krepost brez opore, mladina brez živih zgledov, prihodnost še strašnejša od sedanjosti."

V praktičnem verskem življenju se je kot sopotnik verskega liberalizma pojavila verska brezbrižnost, ki jo je Slomšek imenoval "tretji evangelist" pekla. Njeni skrajneži so zagovarjali mnenje, da je vsaka vera dobra, naj bo poganska, krščanska ali katoliška, zmerneži so širili prepričanje, da se more človek zveličati v vsaki krščanski cerkvi, tretji pa so zatrjevali, da je vsaka Cerkev ali vera škodljiva.

Leta 1857 je Slomšek v pastirskem pismu za postni čas spregovoril vsej škopiji: "Med nami se najdejo slaboverni ljudje, ki pravijo, da ni Boga ne

NA POTI D



SLOVENIJA
BLAŽENEGA

Vrli Slovenci! Ne pozabite na
drago materinsko blagovam bodi luč, materin

hudiča, ni nebes ne pekla in ko človek umre, ga ni več, kakor ni živine, ko jo zakolješ... Spet so drugi, ki pravijo: vseeno je, naj smo te ali one vere, samo da pošteno živimo, saj imamo vsi istega Boga. Hudo se moti, kdor govori, da vsaka vera enako velja. Ni vsaka vera od Boga in nas tudi ne vodi k Bogu, ampak samo tista, ki nam jo je razodel sam Bog po svojem Sinu in ki jo je božji Sin zapustil



Dunaj v času revolucije 1848

DOBILA SVOJEGA PRVEGA ANTON MARTIN SLOMŠEK

3

, da ste sinovi matere Slave; naj vam bo veta vera in pa materina beseda! Prava vera k vam bodi ključ do zveličavne omike.

A. M. Slomšek

svoji Cerkvi; in ta je - naša sveta rimskokatoliška vera, ki so jo oznanjali apostoli, za katero so sveti mučenci dali svoje življenje... Kadar tebi, katoličan, drugoverci hvalijo svojo vero, kako je lepa, pohvali tudi ti svojo sveto vero, rekoč: vaša vera je lepa, a naša sveta katoliška vera je še stotisočkrat lepša."

FRAMASONSTVO IN BREZVERSki HUMANIZEM

Framasonstvo je v gospodarstvo uvajalo liberalizem, v kulturo je vnašalo nestrokovnost, na političnem področju je botrovalo pri številnih revolucijah 19. stoletja, v verskem pogledu je zanikalo Cerkev in Kristusa, nastopalo je zoper avtoriteto škofov in papeža, poveličevalo je človeka in njegove naravne sposobnosti. Vera v popolnega človeka, z vsemi zgolj človeškimi, naravnimi krepostmi, je najvišji smoter framasonske družbe. Te nazore je skoraj docela sprejel brezverski humanizem, ki se je znova in znova pojavljal v zgodovini ter postavljal človeka na božje mesto.

V pridigi "Das moderne Martertum des Clerus" je Slomšek pokazal, kaj misli o framasonstvu in brezbožnem humanizmu. Zanj sta bila to nazora, ki nista in nikoli ne bosta pobratila ljudi, marveč jih še razdvojila in človeško družbo razkrojila, kajti hravnost brez Boga ne more nikoli dati zadostnih temeljev in pravih nagibov za pristno humano življenje.

MATERIALIZEM

Proti družbenopolitičnemu režimu, ki so ga evropski državniki obnovili na dunajskem kongresu (1815), se ni borilo le liberalno meščanstvo, zahtevajoč političnih in narodnih pravic, ampak tudi nov delavski razred, najprej kot zaveznik meščanstva, a kmalu kot njegov najnevarnejši

tekmc. To je bil industrijski proletariat, ki se ni zadovoljil le z enakostjo v političnih pravicah, ampak je zahteval enakost tudi pri uživanju gospodarskih dobrin. Delo je postal tako rekoč edina "božja služba", ki naj bi povezovala ljudi med seboj, ne pa z Bogom. Raj sreče ne leži v človekovi notranosti ali v onostranstu, ampak pred človekom, v imetju in uživanju dobrin.

Materializem zaradi katerega začne človek častiti stvari namesto Stvarnika je Slomšek imenoval "drugo veliko pregreho" svojega časa ali "pregrešno lakoto po časnom razveseljevanju in po svetnih dobrinah". Edino zdravilo, ki si ga je zoper njega izbral, je bilo oznanjevanje evangeljskega nauka.

Ob družbenopolitičnih in idejnih tokovih, ki so vdirali med slovensko ljudstvo in mu rušili verske in nравne temelje, Slomšek ni mogel in ni smel molčati. Zaradi splošne zmede v idejnem in ideoološkem pogledu, zaradi napačno razumljene svobode in upiranja dajatvam, zaradi vedno pogostejših izgredov, demonstracij in fizičnega obračunavanja z oblastniki in končno zaradi nastalega nezaupanja do Cerkve in njenih predstavnikov, se je moral oglasiti. Najprej je odločno nastopil zoper zahtevo, da se bogoslovci vključijo v "narodno gardo". Svaril je duhovnike, naj se v tako kritičnem času ne ukvarjajo s politiko. Drugega aprila 1848 je spregovoril pred vso javnostjo z znamen pastirskim listom: "Svetla resnica v zmešani svet". V njem se je postavil na stran ljudstva, a kljub temu ostro prijet knete, ki so se upirali vsem dajatvam. Pozval je ljudi, naj potrpijo in si sami ne prisvajajo pravic.

Odločno je nastopal proti germanizaciji, kjerkoli se je dalo. Drugega junija 1848 je pisal celjskemu opatu M. Vodušku: "Tako se ne da več živeti v miru, oprijeti se moramo svete vojske. Ali se bomo držali Nemcev ali Slovencev? Le Slovencev, kar je prav. Nemci pretijo, da nam bodo spili materino kri, nas pa spravili ob sveto vero."

Prav zaradi reševanja narodnostnega in jezikovnega vprašanja so bila za Slomška mariborska leta najtežja leta njegovega življenja. Bil je izpostavljen otrim napadom, spletкам in preganjanju avstrijske državne oblasti in domače pouličje, nemško usmerjene in naščuvane drhalji. Zaradi slovenskega delovanja je bil Slomšek edini med avstrijskimi škofi brez kakršnegakoli vladnega odlikovanja in priznanja.

/nadaljevanje prihodnjič/
Pripravila K. M.

SVETA DRUŽINA ADELAIDE

Čeravno je obletnica slovenske samostojnosti že več kot mesec in pol za nami, se bom najprej ustavil pri njej, saj jo Slovenci proslavljam povsod po svetu, kjer smo si ustvarili domove.

V naši skupnosti smo se pri maši spomnili vseh tistih, ki so skozi stoletja položili svoja življenja na oltar domovine. Po maši smo imeli kratek a bogat kulturni program, ki ga je pripravila gospa Stanka Sintič. Odlomke iz del naših pesnikov in pisateljev je povezala v slavospev Sloveniji, ki se je dotaknil vsakega srca. Za trenutek smo se čutili močno povezane s svojo domovino, kjer nam je tekla zibelka otroštva in so nas naši starši učili slovenske besede in molitve. Zavest pripadnosti bi morala biti vedno bolj prisotna med nami, ne le kot neka otožna spremjevalka, ampak močna zavest, da imamo pod soncem košček zemlje, kjer so naše korenine. Samo takrat bodo tudi mladi čutili, da po njihovih žilah teče slovenska kri, čeravno so rojeni v Avstraliji. Ta zavest in ponost morata rasti najprej v družini, pri starših, nato pa tudi v naših skupnostih!

Zal so največkrat starši tisti, ki svoje otroke potujejo, ko z njimi govorijo v polomljennem tujem jeziku. Tako so starši večkrat tudi grobarji slovenstva. Težko jim je dopovedati, kaj bi rekel naš svetniški škof Anton Martin Slomšek...

V veliko veselje nam vsem je bil obisk mladih pevcev Cerkvenega pevskega zbara Ignacij Hladnik iz Tržiča, ki so med 17. julijem in 5. avgustom obiskali naša verska središča in nekatere klube. Pri nas v Adelaidi so bili od 26. do 28. julija. V petek, pozno popoldne, so se pripeljali z avtobusom do našega središča. Tu so jih že čakali nekateri gostitelji, ki so jih vzeli na svoje domove. V soboto čez dan so si Tržičani ogledali mesto, zvečer pa so nastopili v slovenskem klubu v Adelaidi. Nastopu je sledil družabni večer.

V nedeljo so najprej zapeli med mašo, nato je bil kratek koncert kar v cerkvi. Ljudje v cerkvi so jih sprejeli z navdušenjem in nepopisnim veseljem. Mladi, srebrni glasovi, so nam prišli tako do srca, da le redki niso imeli orošenega očesa. Lahko bi rekel, da je bil to pomladni dan v naši skupnosti. Koliko ur so žrtvovali za vaje, koliko ljubezni do domovine in Boga, vedo le pevci in Bog. Po maši

smo imeli v cerkveni dvoranici BBQ, kjer se je veselje nadaljevalo. Med veselim razpoloženjem smo praznovali polnoletnost pevca Aljaža Pogačnika. Tu bi rad izrekel zahvalo Angleli Dodič za veliko pozornost. Ura se je krepko pomaknila če z eno, ko so morali mladi pevci na dolgo pot proti severu do Cobber Pedy in naprej. Pred odhodom smo pred cerkvijo napravili skupno sliko, v velikem krogu kot bratje in sestre, ki se že dolgo poznajo, zapeli, si rekli srečno poti in še kdaj nasvidenje v Avstraliji.

Težko je z besedami opisati doživetja te nedelje, ki bodo vsem ostala globoko v srcu. Hvaležni so lahko ti mladi za vzgojo, ki so jim jo dali starši. Občudovali smo njihovo iskreno prijaznost in globoko vernost; posebno vesel nasmeh in veliko potrpljenje, ki ga ima pevovodja Vito Primožič. Razgovori z njimi so delovali blagodejno, še posebej, ko je Vitova žena Kristina pripovedovala o svoji sestri, ki se je pred kratkim smrtno ponesrečila v slovenskih gorah. Tudi ona je pela pri zboru in jih povezovala s svojo plemenitostjo in globoko vernostjo.

Ponovil bom besede zahvale zboru iz Tržiča, ki sem jih izrekel v naši cerkvi: "Najvišje, kar more dati človek človeku, je trenutek prave sreče... Sladek spomin je dragocen zaklad, ki nikoli ne usahne. Kadar je srce revno in plašno, se ozre nazaj in je bogato (Ivan Cankar). Hvala vam za te trenutke, mladi pevci iz Tržiča."

Med veselje pa vedno kane tudi grenka solza žalosti...

Dne 18. junija je v bolnici Modbury končala zemeljsko življenje URŠULA ŠPACAPAN. Maša zadušnica je bila 21. julija v naši cerkvi, od koder smo jo pospremili k večnemu počitku na pokopališče Enfield. Pokojna Uršula je bila rojena 18. novembra 1921 v Novi Gori na Dolenjskem. Hčerki Mileni in njeni družini izrekamo sožalje, pokojna pa naj počiva v miru Božjem.

Dne 15. julija je umrl v domu za ostarele ALOJZ CETINI. Že tri leta je bil paraliziran. Končno se je po dolgem trpljenju, a lepo oskrbovan, v 69. letu starosti, preselil k Bogu. Pogreb iz naše cerkve na pokopališče Enfield, kjer čaka vstajena, je bil 19. julija. Naj počiva v miru!

Letos, na praznik apostolov Petra in Pavla, je minilo že dvajset let odkar sem bil posvečen za duhovnika. Doma v Sloveniji je imel naš letnik (duhovniki, ki smo bili skupaj posvečeni) lepo obletnico, na katero sem bil tudi jaz povabljen. Zaradi velike razdalje in drugih razlogov se mi tega

slavlja ni bilo mogoče udeležiti. Zato sem pa v naši skupnosti, na sam praznik obletnice posvečenja, doživel tole: Naša skupnost mi je pripravila presenečenje, o kakršnem še sanjati ne bi upal. Najprej je prišel predsednik našega cerkvenega odbora in me nekako zvito povabil na večerjo. Na cesti je čakala limuzina in naju odpeljala v Richmond hotel, kjer so bili zbrani naši rojaki. Sprejeli so me z aplavzom, da so drugi gostje kar gledali, kaj se godi. Mora biti že kaj pomembnega! Počutil sem se, kot na novi maši, le da takrat še videli nismo takih limuzin. Bil je doživet večer. Ni manjkalo ogromne torte in lepih darov, ki mi bodo ostali v trajen spomin na adelaidsko skupnost. Razšli smo se pozno v noč, vsi dobre volje; jaz, ker

sem bil tako pocasen, ljudje pa zadovoljni, ker so mi lahko pokazali, da me imajo zares radi. Naslednji dan smo še pri cerkvi obhajali obletnico moje posvetitve; spet z veliko torto, ki so jo pokusili vsi navzoči.

Rad bi se vsem iz srca zahvalil za večer, ki mi bo ostal trajno v spominu. Ne bom omenjal posameznih ljudi, ki so ga organizirali, ker bi nehote koga izpustil. S to vašo pozornostjo ste mi res pokazali, da me imate radi, vsaj večina. Bog vsem poplačaj za vse. Za naprej se bom še bolj trudil, da bi vam pomagal, kolikor bo v mojih močeh. Da bi še naprej ostali kot družina, kakor nas imenuje adelaidski nadškof Lenard.

pater Janez

Prvi rej



Konec meseca junija smo imeli v verskem središču v Merrylandsu folklorno skupino Prvi rej iz Canberre, ki nam je odlično predstavila slovenske narodne plese pod vodstvom Ljube Vrtovec-Pribac. Posebej zanimiva je bila ženska in moška noša iz druge polovice 19. stoletja: Eno izmed takšnih oblek je nosila moja stara mama Neža, ki je bila rojena leta 1864. Njeno sliko hranim na trdi lepenki. Obleke so bile skrbno in mojstersko sešite, tako smo občudovali lepoto mladih v vsej polnosti. Malda otroška skupina je razvedrila srce vsakemu človeku.

Napovedovalka Marta Magajna nas je spomnila na polstoletni kulturni vandalizem v prejšnjem režimu: "Moja generacija ni poznala slovenskih narodnih noš, dokler nismo prišli v Avstralijo. Nismo vedeli, da ima vsaka pokrajina svojo noš. Zdaj si jih dobro oglejmo."

Če res krasno izdelanih nošah so se proti koncu prireditve na odru pojavili mladi pari v primorski, štajerski, gorenjski in prekmurski narodni noši ter plesi teh pokrajin.

Medtem, ko smo čakali, da se mladi pari preoblečajo, nam je Marta tako doživeto recitirala Povodnega moža (napisal ga je zaljubljeni Prešeren), da smo ob zadnji kitici kar občutili nevihto in grom. Uboga Urška!

Veliko truda in ljubezni je bilo vloženega v to delo, saj je Ljubi vzela priprava tega nastopa celi dve leti.

Vsi, ki sodelujete v teh folklornih skupinah, ste občudovanja vredni. Hvala Kamberčani, za trud; za to, kar delate iz ljubezni so slovenstva in naših skupnosti. Gotovo vas je tudi Bog vesel.

Jože Košorok

TISKOVNEMU SKLADU PATRA
BERNARDA ZA NAŠE "MISLI":

\$80.- Fabijan Albin; \$42.- Rozi Lončar; \$40.- Rezek Jože; Rob Željko; Kosi Jože; \$34.- Čulek Franc; \$30.- Plaznik Jožica; \$20.- Simonetič Rudolf; \$10.- Smrdelj Albin; Horvat Franc; Ferfila Anton; Frances Restuccia; Ema Polak; Plej Stefan; Jesenko Bogomir; Lenko Valentin; Pišotek Magda; Pirc Ružica; Krojs Sofia; Tomažič Franc; Gašperin Danilo; Mikac Julijana in Silvo; Simčič Rudi; Gomizel Elza; Panter Emil; Slavec Dorica; Mršnik Robert; Mršnik Nada; Abram Zorko; Stepančič Adrijana; Mersel Stanislav; Kalc Anica; Pozvek Franc; Golčman Stanko; \$6.- Kranjc Franc; \$5.- Flisar Marija; Ritonja Milica; Hilla Helena; Peckham Ema; Magdalenič Marija; Ogulin Stanislav; Golob Ivan; Košak Ivan; \$4.- Kavčič Francka.

Dne, 11. julija 1996, je nekdo iz S.A - Adelaide poslal priporočeno pismo s čekom za \$ 50. (Commonwealth Bank). Na pismu ni naslova pošiljatelja, v njem pa ni bilo nobenega pripisa. Prosimo pošiljatelja, naj se javi.

**ZA MISIJONE IN NAŠE
POSINOVLJENE
MISIJONARJE:**

\$50.- Kosi Jože (za p. Pepija);
\$20.- Anton Kristan (za lačne);
\$10.- Smrdelj Albin (za lačne),
Marija Magdalenic (za lačne).

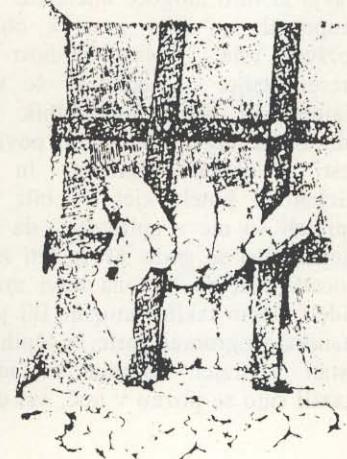
**ZA LAČNE SIROTE
MATERE TEREZIJE:**

\$100.- Mila Vadvjal (v spomin na pokojno Zlato Abram).

**VSEM DOBROTNIKOM
BOG STOTERNO POVRNI!**

MOJE CELICE

/ CELICA 153 /



Celica, ki je bila za enega jetnika, samica, je morala sprejeti več stanovalcev. Postopoma so prihajali: Darko Slapšak, Franc Fortuna in kasneje tudi Nace Škoda. Bila je pisana družba. Darko je bil sin Julija Slapšaka, učitelja. V Ameriki je imel brata duhovnika, doma pa celo vrsto sester in nečakov. Po odstranitvi dr. Leniča s škofije je postal škofov tajnik. To je bila takrat nevarna služba. Namesto škofa so zapirali tajnike. In tako je tudi Darko zašel v to svojevrstno družbo, ki je leta 1953 štela nad sto duhovnikov. Darko je bil vedrega značaja. Znal je razvedriti družbo. S prisrčnimi risbami je ob godovih razveselil tega ali onega. Čeprav je bil rahlega zdravja, se ni nikoli pritoževal. Močno je zaupal v božjo previdnost.

Docela nasprotnega značaja je bil Fortuna. Pristen Gorenjec s svojim "prekvat" na ustih, nekoliko trd v besedah, po srcu pa dober. V tej družbi, ob branju knjig in prijateljskih pogovorih so minevali dnevi in meseci leta 1953. Prišla je jesen. Tриje moji sostanovalci so imeli v jesenskih mesecih godove, patru Marjanu pa se je stekel zapor. Ko sem iz pripovedovanja spoznal njihove usode, sem sklenil, da vsakemu zlijem v verze glavne dogodke iz njihovega življenja. Vse to za veselo razpoloženje. Darko je vedno napravil spored: pesem, govor, deklamacija, darovi. Dar je bil seveda zelo skromen, iz paketa, ki smo ga dobili od doma.

Prvi je prišel na vrsto Franc ali Franček, kot smo ga klicali. Oktobra je imel god, ki ga je hotel zatajiti. Deklamaciji sem dal naslov: Prekvatemu Frančku za god.

1.
**Včeraj si nas res navlekel
in izmaknil se kot tat,
danes pa sem te dotekel
in ne uideš mi-prekvat!**
2.
**Ker si tako nam zagodel,
zgrabil bi te koj za vrat,
z iglo nekam bi te zbodel,
da bi pomnil to-prekvat!**
3.
**Da vse to ne bo brez kazni,
da izpereš greh kosmat,
koj kozarec ta izprazni
in poslušaj me-prekvat!**
4.
**Med Tržičem in Ljubljano
je prelepo mesto Kranj,
po vsem širnem svetu znano
in središče Tvojih sanj.**
5.
**Tam si trgal v šoli hlače,
tam si mami lizal mleko,
hrustal birmanske kolače
in se hodil kopat v reko.**
6.
**Ker si bil odprte glave,
rekli so: Naj bo pastir,
a za duše, ne za krave
in naj jim prinaša mir.**
7.
**Bil pastir si na Gorenjskem,
kjer preslavni je Tržič
in nato še na Dolenjskem,
kjer si vzljubil vinski grič.**
8.
**Na Gorenjskem gor si zrasel
in postal si tak junak,
da si z Vovkom črede pasel,
kar pri nas ne zmore vsak.**

9.
**Ker bile so v Tebi sile,
Bog Ti je naložil križ,
da bi s Kristusom vodile
Te po poti v paradiž.**
10.
**Poslovil si se od fare
in zašel med frančiškane,
kjer si znance srečal stare
in prijatelje Ti vdane.**
11.
**Romal si nato v zapore
med ledene, sive stene,
polne žalosti in more,
kjer mladost kaj hitro uvene.**
12.
**Štel si ure in minute,
ki so tekle kaj počasi
in nato noči prečute.
To bili so hudi časi.**
13.
**V Novem mestu in Ljubljani,
v Mariboru in na Žalah
so spomini posejani
kakor školjke na obalah.**
14.
**Ko bila je huda zima,
Te sprejela je ta soba,
kjer si srečal mlada poba
in sedaj sediš med njima.**
15.
**Tu si užival spoštovanje
kakor sivolasi starček;
da zasluživa priznanje,
Dare, daj mu še kozarček!**
16.
**Tu si Ti zares užival:
jedel, hodil, bral in pisal,
mislim, da tu nisi ribal,
pač pa včasih prah obriral.**

Celoletna šola je intenzivni tečaj slovenskega jezika, ki traja celo šolsko leto, od začetka oktobra do konca maja, vsak dan od 9.30 do 13.00, to je 20 šolskih ur na teden. Sicer pa je razdeljen na tri dele:

- 1)
od 30.9. do 13.12.1996, obsega 216 ur pouka in stane 580 USD. Namenjen je začetnikom oziroma tistim, ki želijo spoznati osnove slovenskega jezika.
- 2)
od 13.1. do 28.4.1997, obsega 216 ur pouka, stane pa 580 USD. Namenjen je tistim, ki osnove slovenščine že poznajo. Začetnikov v drugi del ne sprejemamo.
- 3)
od 14.4. do 30.5.1997, obsega 128 pouka, stane pa 450 USD. Namenjen je nadaljevalcem in izpopolnjevalcem. Program je sestavljen iz pouka slovenskega jezika in specilaiziranih tečajev, ki se oblikujejo glede na zanimanje udeležencev (slovenska kultura, poslovna slovenščina, konverzacija...)

Na Celoletni šoli učijo izkušeni in prijazni lektorji. Jezikovni pouk pa spremljajo tudi predavanja o slovenski stvarnosti, kratke ekskurzije, ustvarjalne delavnice, obisk gledališča, ogled slovenskih filmov in še kaj.

Prijave in plačilo

Prijavite se lahko do 31. avgusta 1996 za prvi del, kasneje pa za vsak del posebej. Prijava znaša 50 USD. Preostalo šolnino plačate prvi teden po prihodu v šolo. V ceni je vključen pouk, vse dejavnosti v okviru šole in učbeniki.

**Stipendije, nastanitev,
zavarovanje, status**

Ministrstvo za šolstvo in šport Republike Slovenije vsako leto podeli nekaj stipendij, ki so namenjene udeležencem slovenskega porekla, možnosti za stipendije pa so tudi v okviru mednarodnega sodelovanja. Prošnje za stipendije naslovite na:

Ministrstvo za šolstvo in šport

ga. Eva Jurman

Ulica stare pravde 6

1000 Ljubljana

Slovenija

Udeleženci z vpisom v Celoletno šolo slovenskega jezika ne dobijo študentskega statusa. Zato morajo za nastanitev v Sloveniji poskrbeti sami. Prav tako je priporočljivo že pred prihodom v svoji državi urediti zdravstveno zavarovanje. Pač pa vpis omogoča nekatere ugodnosti, kot so popust pri prevozu, prehrani, športnih, kulturnih in drugih študentskih dejavnostih.

Za Celoletno šolo slovenskega jezika se prijavite na naslov:

Filozofska fakulteta
Center za slovenščino kot 2. jezik
Tečaji slovenskega jezika
Aškrčeva 2
1000 Ljubljana
Slovenija

telefon: ..386 (0) 61 1769238
fax: ..386 (0) 61 1257055



17.

**In tedaj je vse frčalo:
žajfa, knjige, lončki, žlica
in če kaj je sploh ostalo,
prazna je bila polica.**

18.

**Poln smeha, dobre volje
stiskal si mi nos in grlo.
Daretu bilo je bolje,
njega ni prav nič potrlo.**

19.

**Danes vse Ti odpustum:
sunke in polivke vode,
le za ušesa se bojim,
da ne učakajo svobode.**

20.

**Srce Tvoje res je blago,
polno usmiljenja, dobrote.
Vsem ostalo nam bo dragoo,
ko nas zapustiš sirote.**

25.

**Ti pa, dragi naš sobrat,
truden boš in pojdeš spat
ter porečeš še enkrat:
Prekvat, prekvat, prekvat!**

V verzih je povedano, kar se je dogajalo v tej celici, ko smo si delili delo, dražili drug drugega in se po svoje zabavali, da bi nam prej minil čas. Včasih je prišlo tudi do trenj, ki jih je Dare znal ublažiti. Hudomušnost mladega človeka ni vedno po volji starejšemu in nikoli ne veš, kdaj koga užališ.

/Nadaljevanje sledi/

Avstralska
farmá
blizu
Mittagonga
N.S.W.

21.

**Kaj pa nožek in limona?
Še bi lahko k'tero rekel,
a naj konec bo sermona,
ker si snoči nas navlekel.**

22.

**Naj sledijo še voščila,
kratka, resna, jedrnata,
ki so iz štirih src vzklila
za duhovnega sobrata.**

23.

**Vsi želimo Ti sledeče:
vztrajnosti in dobre volje,
zdravja, milosti in sreče,
da bilo bi kamlu bolje.**

24.

**Ko svoboda nam zasije,
se pri Tebi bomo zbrali
in se dolgo krohotali
ter se spet domov peljali.**

Med novokrščenci naj najprej omenim Rosa in Sarah Candusso, ki sta bila krščena v cerkvi sv. Jožefa v Northcotu. Rodila sta se v družini Johna Candusso in Magde, rojene Smrdelj.

V soboto, 13. julija je bil v naši cerkvi sv. Cirila in Metoda krščen **Mark James Carpenter**. H krstu sta ga prinesla starša Chris Carpenter in Tania, rojena Vitez.

Dne 27. julija pa je bil krščen **Damon Stan Alan Ogrizek**. Njegova starša sta Stan Drago Ogrizek in Amanda Louise, rojena Warrner. Tudi ta krst je bil v naši slovenski cerkvi.

Novokrščencem želimo, da bi ob dobrem zgledu staršev in botrov ter z božjim blagoslovom postali dobrni ljudje in kristjani.

V zakonski stan sta 6. julija stopila **John Ian Mamilovič in Ingrid Paula Rutishauser**. Poročila sta se v naši cerkvi v Kewju. John je sin slovenskih staršev Stankota in Vere, rojene Kovačič. Ingrid pa je po rodu Švicarka.

V soboto, 10. avgusta, sta si pred oltarjem cerkve sv. Cirila in Metoda obljudila zvestobo **Helena Berkopec in Ignac Zver**.

Obema paroma iskrene čestitke in božjega blagoslova na skupni poti skozi življenje.

Dne 27. junija popoldne je v Maroondah Hospitalu umrl **FELIKS GERDAK** za posledicami pljučnice in srčnega infarkta. Pokojni Feliks se je rodil v družini Jožefa in Frančiške, rojene Šmigoc, 9. maja 1931, v Šentvidu pri Ptuju. V Avstralijo je

SV. CIRIL in METOD MELBOURNE

Fr. Tone Gorjup, O.F.M.,

Fr. Basil A. Valentine, O.F.M.,

SS. Cyril & Methodius Slovene Mission,

Baraga House, 19 A'Beckett St., Kew, Vic. 3101

Tel.: (03) 9853 8118 in (03) 9853 7787

Mobile: 015 555 840 Fax: (03) 9853 6176

*Dom počitka m. Romane – Mother Romana Home
11 – 15 A'Beckett St., Kew, Vic. 3101*

Tel. in Fax: (03) 9853 1054

prišel med leti 1962 in 1963. Rožni venec ob krsti pokojnega smo molili 1. julija zvečer ob pol osmih v naši cerkvi. Naslednji dan po pogrebni maši smo ga pospremili na pokopališče v Lilydale. Za njim žaluje žena Angela. Pokojni ima doma še dve sestri Vero in Slavo.

Dne 2. julija je doma v Sloveniji umrla ROZA LEDINEK, mama Jožice Paddle-Ledinek, ki je dobrih dvanajst let pripadala naši skupnosti, pred petimi leti pa se je vrnila v rodne kraje. Pokojna mama se je rodila 25. avgusta 1908. Pokopali pa so jo 4. julija na Pobrežju v Mariboru. Za njo žalujejo njeni v Sloveniji, tukaj pa hčerka Jožica z možem ter vnuka Paul in Alenka.



Cerkev
Svete družine
v Geelongu,
kjer se enkrat
na mesec
zbiramo k
slovenski maši

Z VSEH VETROV

V VETRINU, v predmestju Celovca, so 5. julija slovesno odprli in blagoslovili prenovljeno Mohorjevo tiskarno, ki se je tja iz Celovca preselila že lani. Za nemoteno in hitro delo ima tiskarna zdaj na voljo zelo praktične prostore in razširjen strojni park. Z naročniki je vzpostavljena tudi elektronska povezava prek poštne zveze ISDN, tako da na primer dopisniki tednikov Nedelja in Naš tednik lahko tja kar po žični zvezi pošljejo že oblikovane časopisne strani.

Prva tiskarna Mohorjeve družbe v Celovcu je bila odprta že leta 1871 in je delovala tam do leta 1919. Ob velikodušni podpori izseljencev iz Amerike so tiskarske stroje znova pognali leta 1951. Šele s pomočjo Mohorjeve tiskarne je takrat šlo v tisk mnogo del, ki so odkrivala resnico o dogodkih po vojni v Sloveniji.

Mohorjeva tiskarna je pomemben delodajalec za večje število sodelavcev iz dvojezične Koroške. Velika prednost te ustanove pred drugimi tiskarnami je dvo- in večjezičnost njenih sodelavcev, kar znajo izkoristiti tudi naročniki iz Slovenije.

EDEN NAJSTAREJŠIH LJUDI na svetu, 139-letni Bir Narayan Choudury, je izjavil, da je "utrujen od življenja in da želi čimprej umreti". "O Bog. To je predolgo življenje. Utruen sem. Bog poslušaj mojo molitev. Podari mi hitro smrt", vsak večer prosi Choudury, ki živi v v Nepalu, eni najrevnejših držav na svetu.

NEKAJ DNI pred francoskim državnim praznikom (14. julij) je francoski predsednik Jacques Chirac podelil visoko odlikovanje prelatu dr. Francetu Rodetu; imenoval ga je za viteza državnega reda za zasluge. Kot sporoča francoski

Melbournskim Slovencem se priporoča
KAMNOŠKO PODJETJE

GIOVANNI VERGA MEMORIALS
Pty. Ltd. Inc.

VIZZINI MEMORIALS Pty. Ltd. Inc.
85-87 Trawalla Ave., Thomastown, Vic.
Tel. 359 5509, po urah na domu 478 4474

Nagrobne spomenike izvršujemo po dogovoru.
Garancija za vsako naše delo!

veleposlanik pri Svetem sedežu Jean Louis Lucet, Je Francija s tem imenovanjem priznala izjemne zasluge dr. Rodeta, predvsem njegovo delo pri kardinalu Poupardu, predsedniku Papeškega sveta za kulturo.

VIDEMSKA NADŠKOFLJA je gostitelj letošnjega srečanja treh dežel - Slovenije, Avstrije in Italije. Ker so začetki tega srečanja povezani s Svetimi Višnjami, so tudi za letošnje srečanje izbrali prizorišče v senci te znamenite božjepotne cerkve v kraju Žabnice, ki so ga Italjani poimenovali Camporosso. To srečanje bo 17. avgusta letos.

TISKOVNI PREDSTAVNIK Svetega sedeža Joaquin Navarro Valls je novinarjem izjavil, da papež Janez Pavel II. namerava obiskati Sarajevo. Podrobneje se bo začel z obiskom ukvarjati po volitvah v BiH sredi septembra. Papež je bil že pripravljen oditi v to preizkušeno mesto septembra 1994, vendar so mu pot odsvetovali iz varnostnih razlogov.

V vatikanskih krogih menijo, da bi bil primeren čas za obisk mesec oktober, potem pa je v Sarajevu že prehladno za množične prireditve na prostem. V Sarajevu papež že čaka papamobil, ki so ga tja pripeljali z letalom Unproforja le nekaj ur pred odpovedjo načrtovanega papeževega obiska.

MANLIO CECOVINI, nekdanji tržaški župan, je v pogovoru za Il Piccolo izrazil pesimizem glede bližnje prihodnosti Trsta, dolgoročno pa mu je napovedal razvoj. Med drugim je spregovoril tudi o manjšinskem vprašanju in povedal, da bo sožitje nujno: "Manjštine moramo obravnavati kot del nas, moramo jim pomagati, da premagajo prastari strah. Mi moramo narediti prvi korak. Tudi če je manjšina nekoliko privilegirana, se nad tem ne zgražam. To se dogaja v vseh evropskih državah. Res je, imajo drugačno kulturo. Toda kadar slišim govoriti o domnevni italijanski večvrednosti, se nasmehnem: V Sloveniji za razliko od Italije ni nepismenosti. In

Viktorijskim rojakom
se priporočamo za razna
obnovitvena dela na grobovih
in tudi nove spomenike
na vseh pokopališčih Viktorije.

R & R Memorials Pty Ltd

ACN 006 888 624

20 Field Street

Craigieburn VIC 3064 Mobile:

Telephone: (03) 308 1652 018 348 064

Faxsimile: (03) 308 1652 018 531 927



vsi tržaški Slovenci govorijo oba jezika. Ali tudi mi lahko to rečemo?" se je na koncu vprašal Cecovini, ki med svojim županovanjem Slovencem ni bil preveč naklonjen.

EVROPSKA ZVEZA, ki je leto 1997 razglasila za leto boja proti rasizmu, je za dejavnost boja proti rasizmu, sovraštvu do tujcev in antisimetizmu namenila proračun v višini 6 milijonov ekujev.

V prihodnjem letu namerava Evropska zveza pripraviti več seminarjev in konferenc za spodbujanje boja proti vsem oblikam sovraštva do drugačnosti. Spodbuditi želi razpravo o ukrepih, ki jih je treba sprejeti proti pojavi rasizma in nestrpnosti v Evropi. Posebno pozornost bo namenila boju proti rasistični propagandi v javnih občilih, ki se je v zadnjem času začela širiti tudi prek računalniške mreže Internet.

V ŠVICI je skupina paleontologov odkrila 1.500 stopinj dinozavrov. Stopinje, od katerih je približno 300 dobro vidnih, so odkrili pri soteskah pri Moutierju na približno 6.000 kvadratnih metrih apnenčaste površine. Površina - gre za skalo - je starata približno 150 milijonov let. Stopinje, velike od 60 centimetrov do 1,4 metra, so od brontozavrov, vrste rastlinojedih dinozavrov, ki so v dolžino merili od 25 do 35 metrov. Glede na razkorak med

stopinjam, so strokovnjaki ugotovili, da so se zivali gibale s hitrostjo od 5 do 10 kilometrov na uro.

PRIBLIŽNO 50 kanadsko-slovenskih in nekaj slovenskih skavtov je konec meseca julija taborilo v Srednji vasi pri Bohinju. Med dvanajstnvnim taborjenjem so se povzpeli na Triglav in si pod vodstvom Izseljenskega društva Slovenija v svetu in slovenske skavtske organizacije prek Vršiča ogledali še izvir Soče, Bovec, Postojnsko jamo in Ljubljano.

Slovensko skavtsko organizacijo v Kanadi je pred 35 leti ustanovil duhovnik France Sodja. Vanjo lahko vstopijo otroci, ki imajo vsaj enega od staršev slovenskega rodu in so člani slovenske župnije.

KATOLIŠKA CERKEV na Slovaškem po desetletjih komunističnega zatiranja beleži znatno povečanje števila duhovniških poklicev. Letos je bilo v duhovnike posvečenih kar sto sedemnajst diakonov, sedeminosemdeset škofijskih in dvajset redovnikov. V semeniščih je več sto bogoslovcev. Posvečeni pripadajo *prvemu rodu* duhovnikov, ki so začeli študirati po političnih spremembah.

TUDI LANSKO LETO je bilo pri avstrijski Karitas v známenju pomoći ogroženim ljudem v tujini. Tretjino pomoći tujini so namenili zaradi vojne ogroženim ljudem v nekdanji Jugoslaviji.



V.F.L

PANELCARE P/L

ACN 007 152 203

MELBOURNE, VIC.

265 PRINCESS HIGHWAY,
DANDEMONG, 3175

Ph: 793 1477 Fax: 793 1450

*MAJOR & MINOR SMASH REPAIRS

*PRESTIGE CAR SPECIALISTS

*ALL MAKES AND MODELS

*BODY JIGGING SYSTEM FOR ALL MAKES

*INSURANCE WORK

*3 YEAR GUARANTEE

A.H. Frank Kampus - 560 5219

Za nujno potrebo imamo tudi avto na razpolago.



COLONIAL MUTUAL

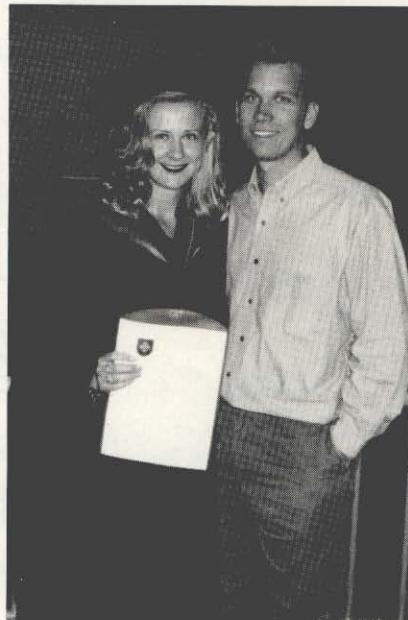


KOTIČEK NAŠIH MLADIH

MARGARET GRŽELJ prihaja iz zavedne in dejavne slovenske družine. Rojena je bila leta 1971 v Auburnu (N.S.W.). Oče Gino je doma iz Malih Loč pri Ilirska Bistrica, mama Jerica pa je Notranjka, iz Godoviča nad Idrijo.

Prvih deset let je Margaret hodila v katoliško šolo St. Peter Chanel v Regents Parku, enajsto in dvanajsto leto pa je končala v Benedict Senior College v Auburnu. Po treh letih dela pri zavarovalni družbi AMP v Sydneju se je vpisala na Avstralsko katoliško univerzo v Castle Hillu in po štirih letih uspešnega šolanja dosegla naslov Bachelor of Education (Mathematics/Computing). Sedaj poučuje na Marist Boys' High School v Parramatti.

V Grželovi družini od nekdaj govorijo slovensko. Tako je morala še majhna Margaret v Slomškovo šolo v Merrylands. Pa ne prav rada, je priznala. Večkrat so ji bolj dišale palačinke, ki jih je delala sestra Ksaverija, kot pa pouk sam. Tako pač je, da otroci nič bolj ne sovražijo od šole, še zlasti, če je ta ob sobotah! Vseeno pa se je Margaret pridno učila, je pripomnila mama. Rada je pela in deklamirala naše narodne pesmi na proslavah ter nastopala v igrah. Nebenega piknika in izleta ni



Mlin na Muri

Vsak dan
se vrte kolesa
od jutra do večera
in meljejo sedanji čas
v moko večnosti...

Pavel Berden

zamudila. S starši in sestro je redno hodila v slovenski maši in tam prejela zakramente Liturgično bogate praznične maše so ji še danes prisrca. Po končani Slomškovi šoli je obiskovala slovenski pouk na državni šoli in iz slovenščine tudi maturirala. Dvakrat je že obiskala Slovenijo. Občuduje to lepo deželo in že komaj čaka, da jo pokaže tudi svojemu zaročencu Johnu, ki je dalmatinskega rodu.

Margaretina sestra Danica si je prav tako izbrala učiteljski poklic; poučuje na šoli sv. Feliksa v Bankstownu. Tudi ona je obiskovala slovenske šole in v znanju materinega jezika tako napredovala, da je pozneje sama nekaj let poučevala v Slomškovi šoli in na Girls High School v Bankstownu. Ko se je šest mesecev mudila v Sloveniji, je obiskovala tudi Poletno šolo slovenskega jezika v Ljubljani.

Čeprav so starši vzbujali hčerki v slovenskem duhu, pa Margaret in Danico že lep čas pogrešamo pri sv. Rafaelu. Vedela sem, da sta kot učiteljici domačo pripravo na šolo zelo zaposleni. V nadalnjem pogovoru pa sta mi še povedali, da osnovnošolsko poznanstvo ne požene globoki korenini. Novi sošolci in pozneje sodelavci, prijatelji in življenjski partnerji te hočeš nočeš pripeljejo v novo bivanjsko okolje. Polagoma zaživiš z njimi tudi novo skupnost, s katero deliš svoj čas in sredstva, vrednote in prijateljske večere.

Margaret in Danici želimo, da bi kot učiteljici pridobrem zdravju in z božjim blagoslovom uspešno vzbujali mlade Avstralce v dobre ljudi in državljanter da bi pripeljali do zrelosti tudi slovensko dušo, ki jo nosita v sebi.

pripravila s Franckom

Misli, jul. - avg. 1996

Urad veleposlaništva v Canberri ima uradne ure ima vsak delovni dan od desete do ene ure popoldne. V tem času lahko dobite osebno ali po telefonu vse potrebne konzularne informacije.

Naše veleposlaništvo uraduje na naslovu:
ADVANCE BANK CENTRE - LEVEL 6.
60 Marcus Clarke St., CANBERRA CITY
Številka telefona je (06) 243 4830.
Številka faksimila pa je (06) 243 4827.

Pisma in drugo pošto pošljajte na poštni predal: EMBASSY OF SLOVENIA,
P.O. Box 284, Civic Square,
Canberra, A.C.T. 2608

Veleposlaništvo RS sporoča še, da svojci v domovini skušajo stopiti v stik z naslednjimi osebami:

- Albert PAHOR, rojen 28. februarja 1934 v Hudem Logu, sin Alojza Pahorja, rojenega 7. junija 1899 in Jožefe, rojene Marušič, 2. marca 1896. V Avstralijo je prišel leta 1954. Svojci ga pogrešajo že od leta 1960.

- Zvone PLEVČAK z ženo Ljubico, sinom Radom in hčerko Julijano. Zadnja znana naslova sta 2 De Vibnith Parade, Penrith (N.S.W.) in 50 Wilson St., Braidwood (N.S.W.).

- Matevž GOGALA z ženo Doris, sinom Markom in hčerko Doris. Z družino je 20 let živel na naslovu 17 Bridle St., Talbingo (N.S.W.). Že leto dni se ni oglasil sestri Francki Gohler, njena pisma pa prihajajo nazaj.

- Ludvik ROJS, rojen 19. avgusta 1930 na Janževem vrhu. V Avstralijo je prišel leta 1954. Zadnji znani naslov je bil v Melbournu, 3 Kellerher St., Lalor.

Če kdo ve za koga od zgoraj navedenih, naj to sporoči na veleposlaništvo RS v Canberro ali na uredništvo Misli.

ALJAŽ GOSNAR, odpravnik poslov

PERTH, W.A. - ZORZUT RUDOLF RUDI je bil rojen 12. julija 1922 v Vipolžah v Goriških Brdih kot sin Jožefa in Veronike, rojene Strehar. Komaj je odrastel, že je moral najprej v italijansko vojsko. Bil je tudi na ruski fronti in nazadnje v partizanih. Po vojni, 22. novembra 1947, se je poročil z Marijo Školariš iz domače vasi. Leta 1948 sta odšla v begunstvo v Italijo, leta 1950 v Nemčijo in od tam na ladji Fairsea odplula proti Avstraliji. V

KRIŽEM AVSTRALSKE SLOVENIJE

Melbourne sta prišla 8. novembra 1950 in od tam naprej v Bonegilo, kjer sta ostala do aprila naslednjega leta. Odločila sta se za Zahodno Avstralijo in najprej nekaj časa živela v Kalgoorlieu, nato na severu v Nullarginu blizu Marble Bara, kjer je Rudi delal v rudniku zlata. Prvič sta prišla v Perth leta 1953. V tistem času sta se Mariji in Rudiju rodila hčerka Elena in sin Edward (Edi), ki je umrl pred štirimi leti. Že leta 1956 so odšli v Gwadio in Leonoro, kjer je Rudi spet delal v rudniku zlata. Od tam so se selili 1959 v Kalgoorlie. Rudi je tam najprej delal v rudniku zlata in kasneje v rudniku niklja. Družina se je leta 1971 za stalno naselila v Perthu. Rudi se je zaposilil kot mesar in ta poklic opravljal do konca. Leta 1992 je težko zbolel in perstal hudo operacijo. Po njej se ni nikdar popolnoma pozdrávil. V upanju, da bo šlo na bolje, je jemal zdravila. Bolezen pa je vztrajno napredovala. Tako je aprila letos obležal v bolniški postelji. Iz domače župnije v Osborne Parku so ga redno obiskovali in mu nudili duhovno oskrbo. Tudi p. Tone Gorjup iz Melbournra ga je večkrat obiskal, ko je bil na obisku med nami v Perthu. Hvaležna sem Bogu, da je v petek, 3. maja, zvečer ob devetih prišel k Rudiju naš domač duhovnik iz Osbrne Parka in mu podelil sveto maziljenje; čez dve uri je Rudi, lepo spravljen z Bogom, nagnil glavo in zaspal. Za Rudijem žalujejo žena, hčerka, sestra v Perthu, nečakinja s sinčkom, nečak ter brata v Sydneju in doma v Sloveniji. Pogrebeno mašo za pokojnega Rudija smo imeli v cerkvi v Osborne Parku, nato smo ga posprenili na pokopališče Pinnaroo Valley. Pokopan je poleg sina Edwarda. Zanju ni več trpljenja, ne več smrti; veselja raj jima je zdaj odprt. - Žalujoča žena Marija Zorzut.

DISTINCTION PRINTING PTY. LTD.

Lastnik Simon Špacapan

**Tiskarna za
brošure, knjige in barvna dela**

164 Victoria Street, Brunswick 3056

Telephone: 387 8488

Melbournskim Slovencem se priporoča
KAMNOŠEŠKO PODJETJE

LUCIANO VERGA & SONS

ALDO and JOE

MEMORIALS P/L

10 BANCELL STREET,
CAMPBELLFIELD, VIC. 3061

Tel.:
359 1179
A.H.: 470 4095



Vsa
dela so
pod garancijo!

GEELONG, VIC. - Ob nenadni izgubi drage žene in nadvse skrbne mame Lojzke Jager, se iskreno zahvaljujem vsem, ki ste nam stali ob strani v teh žalostnih dneh.

Posebna zahvala pevskemu zboru, pri katerem je Lojzka prepevala okoli dvajset let. Hvala Stanki Peršič, ki je kot naša pevovodkinja poskrbela za petje pri maši in ob odprtrem grobu.

Nadalje velik Boglonaj patru Tonetu za molitve in pogrebni obred. Hvala tudi vsem, ki so priskočili na pomoč in pripravili pogostitev po pogrebu. Še enkrat hvala vsem, posebno tistim, ki molite za pokojno Lojzko. - Mož Vinko ter sinova Vinko in Rajko.

BAYSWATER, VIC. - Dragi prijatelji! Rada bi se zahvalila vsem, ki ste mi pomagali ob smrti mojega moža Feliksa Gerdaka. Brez vaše pomoči bi veliko teže prenašala te težke trenutke ločitve od Feliksa. Tako pa sem zbrala dovolj moči, da sem sprejela, kar se ne da spremeniti. Hvala vam za tolažilne besede, cvetje in vašo prisotnost na pogrebu. - Angela Gerdek.

MELBOURNE, VIC. - Letos, 19. julija, smo se zbrali skupaj ob zadnjem počivališču naše drage punčke Angelique. Spomnili smo se Brede in

Are your dentures more comfortable in a glass...? If so, for a **free consultation** contact
STAN KERNEL
DENTAL TECHNICIAN specialising in dentures and mouthguards.

147 Morack Rd, Vermont South
Tel: 9801 3066



Mobile: 019 695 576

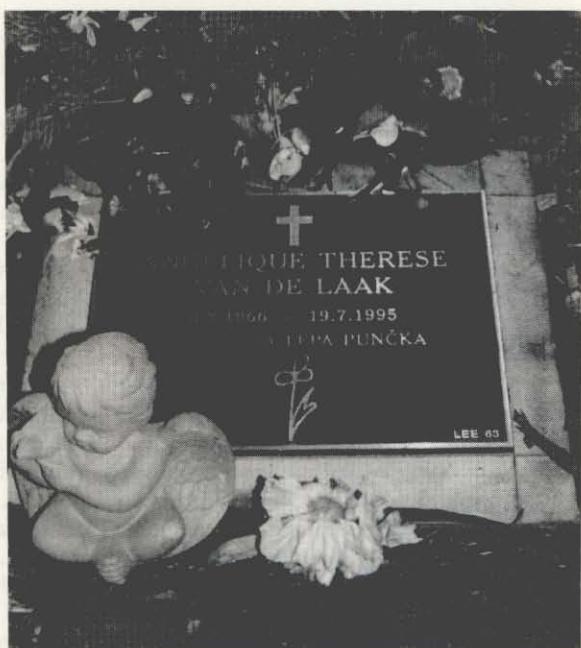


Odprto
od 11 am do 11 pm,
v petek in soboto
do ene ponoči.
Ob nedeljah zaprto.
Domača hrana.
Dobra postrežba
posameznikom
in skupinam!

137 Bank Street
SOUTH MELBOURNE
Tel: (03) 9690 5148

Jernejke ter v molitve vključili zahvalo vsem vam dobrim ljudem, ki ste pred letom dni z nami delili bolečino ob izgubi treh mladih življenj.

Družine Leber, Žerjal in Van de Laak.



Bi raje imeli umetno zobovje v kozarcu...? Če ne, za **prvo brezplačno posvetovanje**, z zaupanjem pokličite:
STANKO KERNEL
ZOBNI TEHNIK specialist za umetno zobovje in zaščitne proteze.

Suite 7/14 Market St, Box Hill
Tel: 9898 6293

RYDALMERE, N.S.W. - V kratkem se je kar dvakrat oglasil Ivan Kobal, pisec knjige **MEN WHO BUILT THE SNOWY**, slovenska izdaja pa nosi naslov **MOŽJE S SNOWYJA**. Opozarja na to, da bo treba na zadnji strani, kjer oglašujemo knjige, kakšno stvar spremeniti in kaj dodati. Takole piše:

... Druga izdaja te knjige ni več v prometu, kakor lahko berete v oglasu. Naročil zanjo se je nabralo mnogo, zato sem nekaj časa obljudil tretjo izdajo v isti obliki. Ko sem pa začel znova pisati in izpopolnjevati vsebino, mi je postalo jasno, da bo nastala nova knjiga. Ta bo obširnejša, strokovno opremljena z zgodovinskimi fotografijami in zgodovinsko bolj zanimiva za Avstralce, še posebej pa za Slovence v Avstraliji.

Slovenska izdaja knjige, **MOŽJE S SNOWYA**, je še na razpolago. Naročite jo lahko pri Goriški Mohorjevi družbi ali pri avtorju. Od 1500 izvodov jih je ostalo še 150. Če bo dovolj naročil, bomo knjigo ponatisnili in po možnosti znižali ceno.

Novo knjigo, **THE SNOWY - CRADLE OF A NEW AUSTRALIA**, ki je zaenkrat še na disketti, že zdaj lahko naročite pri avtorju; a brez obveznosti, ker še ni tiskana in bo treba nanjo čakati še nekaj mesecev.

Toliko v pojasnilo, da bodo bralci bolje obveščeni. - **Lepo pozdravljam iz pozimi sončnega Sydneya. Ivan Kobal.**

Ivan Kobal je uredništvu *Misli* poslal še literarno oceno njegovega dela *Možje s Snowya*, ki je bila objavljena v predlanski januarski številki tržaške *Mladike*. V njej je več napak, zato je on sam besedilo popravil in dopolnil. Takega nam je tudi poslal za objavo v eni izmed prihodnjih številk *Misli*. Če je prenovljena izdaja njegove knjige, ki je zaenkrat še na disketti, že blizu rojstva, bi takrat kazalo objaviti omenjeni zapis.

CANBERRA, A.C.T. - Oглаša se vam Jože Žabar iz Canberre. Sorodniki v Sloveniji so me prosili, če bi lahko zvedel, če še živi in kje je **Goriup Mario**. Nekaj let nazaj je živel na naslovu 28 Maus Pl (ulica mogoče ni točna), Noble Park,

OFFICE:
563 8095

MOBILE:
018 107 305

Melbournskim rojakom
na uslugo za kleparska in instalacijska dela

DANNY'S PLUMBING

17 Charles Street
East Bentleigh, 3165

DANNY STIBILJ
LICENCE NO 33308



*Three return flights a week
Mondays, Thursdays and Saturdays
from Melbourne and Sydney
to Vienna and Ljubljana*

Trikrat na teden iz Melbournna in Sydneysa na Dunaj, v Ljubljano in nazaj

*

LAUDA telefon: 1 800 642438 (brezplačni poklic)

The only airline direct to
the Heart of Europe

Lauda-air



Melbourne. Star je od 55 do 60 let. Doma je iz vasi Lipce v župniji Levpa ali Kal nad Kanalom. Mogoče ste kaj slišali o njem ali ga poznali. Prosim, da bi sporočili, če kdo kaj ve o njem, da bom to lahko sporočil njegovim sorodnikom. Oprostite za nadlego in hvala. - **Jože Žabar.**

Če kdo kaj ve o pogrešanem, naj to sporoči na uredništvo, da bomo informacije posredovali naprej.

Iz QLD smo prejeli tole željo:

Želim srečati odkritega prijatelja, starega od 53 do 59, ki ima rad ples in izlete v naravo. Stara sem nekaj nad petdeset let, lovim ribe in nasploh sem rada v naravi; ne kadim in ne pijem. Rada bi spoznala Slovenca, lahko je tudi kadilec. Naslov in telefon dobite na uredništvu *Misli*.

Admiral Motor Inn

Vaša gostitelja sta **MURRAY** in **FRANK BERIC**

Eno-, dvo- in trisobna odlično opremljena stanovanja, kopalni oazeni, sončna terasa, pralnica, TV, ventilatorji, zajtrk po želji . . .

Samo par minut hoje do plaže in središča mesta.

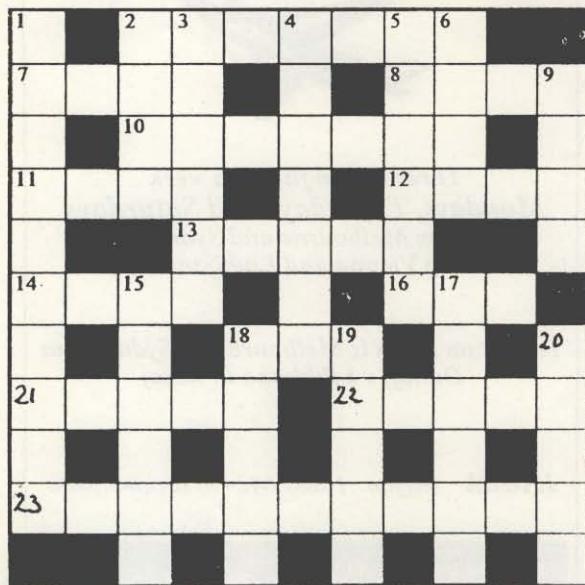
Vprašajte za ostale informacije!

2965-2967 Gold Coast Highway

(ali pa P. O. Box 691)

SURFERS PARADISE, QLD. 4217

Telefon: (075) 398 759



VODORAVNO: 2. slovenski impresionistični slikar (Rihard); 7. ime celovškega škofa; 8. reka na slovenskem Koroškem; 10. drgetanje z zobmi; 11. uradni spis (dvojina); 12. vojaška zveza v Evropi; 13. vrsta kruha; 14. dvorana; 16. zloglasna sovjetska obveščevalna služba; 18. ime voditelja kitajske revolucije; 21. mesto na Madžarskem ob slovenski meji; 22. poljska ptica; 23. ime slovenske države v 7. stoletju.

NAVPIČNO: 1. malodušnež, otožneš; 2. izletniška točka nad Kranjem, lahko tudi moško ime; 3. glavno mesto Turčije; 4. odersko glasbeno delo; 5. knjiga z največ imeni; 6. manjša vojaška enota; 9. rimski bog ljubezni; 15. kraj v Slovenskih goricah; 17. vrsta kamnine; 18. kraj in reka na Dolenjskem; 19. pogosta pasma psa čuvaja; 20. orientalsko tržišče.

Rešitev pošljite na uredništvo Misli do konca meseca.

GOJAKS MEATS & SMALL GOODS

Rojakom
v Sydneju



se toplo
priporočam!

220 Burwood Rd, Burwood N.S.W. 2134
Phone: (02) 747 4028

Rešitev križanke za mesec junij.



Rešitev junajske križanke so poslali: Magdalena Kolenc, Joseph Debevec, Marija Vravnik, Toni Ule, Milan Prešeren, Jože Grilj, Lidija Čušin in Ivanka Študent. Med pravilnimi rešitvami je bila izzrebanata Magdalena Kolenc.

UVOŽENO IZ REPUBLIKE SLOVENIJE

+ Referendumski listek: odgovorite z da ali z ne, vladali bomo pa že mi.

+ Izseljenci boste volili na konzularnih predstavnosti, lahko pa pridete tudi domov. Dobiblje boste brezplačno kavo in pišket.

+ Parlamentarci: Preiskovalne komisije smo ustanovili zato, ker so nadire dobro palačane.

Debeluh in suhec se učita plavati. Suhec reče debeluhu:

- Le brez skrbi! Špeh zmeraj plava na vrhu!
Debeluh pa: - Trska tudi!

+

- Ne morem razumeti, zakaj ženske porabijo toliko časa za lepotičenje.

- To je vendar jasno, ker so pri moških oči bolj razvite kot pa pamet.

+

Dva pivska bratca se pogovarjata:

- Zakaj imaš pa s sabo kovček?

- Zaradi sosedov; naj mislio, da prihajam z železniške postaje, ko se proti jutru vračam domov.

+

OSTANIE Z NAMI, GOSPOD: — Molitvenik za boleanke z lepimi molitvami v ta namen. Cena osem dolarjev.

KRISTJAN MOLI je naslov molitvenika vredne vsebine na 305 straneh. Prva izdaja je pošla, druga je pravkar dospela. Cena: 15 dolarjev.

LUČ V ŽIVLJENJE je molitvenik z velikimi črkami za ostarele, ki so jim opešale oči. Cena 10 dolarjev.

VSE POTI — V tekoči vezani besedi izražena topla razmišljanja je napisala v Melbournu Draga Gelt. Od vsake knjige gre en dolar za Dom počitka m. Romane v Kew. Cena 15 dolarjev.

DREAMS VISIONS — Cankarjeva knjiga "Podobe iz sanj" v odličnem angleškem prevodu. Slovenian Research Center of USA. Lepo dalo angleško govoreči osebi. Cena 11 dolarjev.

WHISPER — Anglesko-slovenske pesmi Danijele Hliš. — Cena 10 dol.

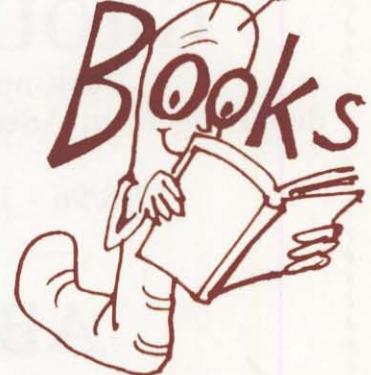
THE SNOWY - CRADLE OF A NEW AUSTRALIA, to bo nova knjiga Ivana Kobala. Prednaročila sprejema avtor.

THE GLIMMER OF HOPE (Svit upanja) — Izšla v angleškem jeziku v samozaložbi pisca Jožeta Komidarja, N. S. W. Obseg spomine na Loško dolino med revolucijo in razmišlja o komunizmu. Cena 6 dolarjev.

ČASOMER ŽIVLJENJA — Avtobiografska razmišljanja je napisal Lev Detela, Avstrija. Knjiga je izšla v Argentini. Cena 13. dolarjev.

ŽIVLJENJSKI IZZIVI je naslov knjige inž. Ivana Žigona, ki je izšla pravkar v Ljubljani. Cena je znižana na 15.— dolarjev.

JEZUS DOBRI PASTIR. Baragove molitve je zbral v molitvenik dr.F. Jaklič — Z velikimi črkami za slabe oči. — Cena 10 dolarjev.



MOŽJE S SNOWYJA. Slovenska izdaja knjige, MAN WHO BUILT THE SNOWY, je še na razpolago. Naročite jo lahko pri Goriški Mohorjevi družbi ali pri avtorju Ivanu Kobalu (4 St. Andrews Pl., Rydalmer 2116, NSW). Cena brez poštnine je petnajst dolarjev.

HREPENENJA IN SANJE je nova pesniška zbirka, ki nam jo poklanja naš adelaidski rojak Ivan Burnik Legiša. Cena dvanaest dolarjev.



SLOVENSKO-AVSTRALSKO DRUŠTVO CANBERRA Inc.

pozdravlja vse rojake
in bralce MISLI
s prisrčnim vabilom:
**KADAR SE MUDITE
V CANBERRI,
OBİŞCITE NAS!**

Vsem rojakom in njih prijateljem sporočamo: naš DOM, poznan pod imenom TRIGLAV, na Irving Street, PHILLIP (CANBERRA), A. C. T., je odprt gostom vsak dan (vključno sobote, nedelje in praznike, razen velikega petka in večera božične vigilije) od 11.30 a.m. do 11.45 p.m. Naš bar je odprt od 11.30 dopoldan dnevno ter nudi tudi številne slovenske pijače. Kuhinja servira okusno domače pripravljeno hrano vsak dan od šestih do devetih zvečer, ob nedeljah pa tudi od poldne do druge ure in od šeste ure zvečer.

KADAR SE MUDITE V CANBERRI — DOBRODOŠLI V SLOVENSKEM DOMU!

Pri nas Vam bo tudi vselej kdo na razpolago za razne informacije o Canberri in okolici.

Naša telefonska številka: (062) 82 1083.

GROUPS FOR SLOVENIA

Book now for economical groups for Slovenia
departing from Adelaide - Brisbane - Canberra - Hobart - Melbourne
and Sydney:
17/8/96 - 16/9/96 - 12/10/96 - 14/11/96 and 9/12/96

ABC CAR RENTAL SLOVENIA

We are now solo agents in Australia for the above Slovenian Car Rental Company. Please contact us for very economical rates.

SELF DRIVE HOLIDAYS FOR THE INDEPENDENT TRAVELLER

Special Long Term Car Rental Programme for touring Slovenia and Europe.



Lic. No:
3 0 2 1 8

SLOVENIJA VAS PRIČAKUJE!

PRIGLASITE SE ZA ENO SKUPINSKIH
POTOVANJ NA OBISK SLOVENIJE V LETU 1996

Zelo dobre ekonomske prilike
za obisk lepe Slovenije
in vseh strani sveta . . .

*Pokličite ali obiščite naš urad za podrobnejša pojasnila,
da Vam lahko pomagamo pravočasno dobiti potni list in potrebne vize!*

Ne pozabite, da je že od leta 1952 ime GREGORICH dobro poznano in na uslugo vsem, ki se odpravljajo na potovanje!
PRIDEMO TUDI NA DOM!



ERIC IVAN GREGORICH

Slovenija Travel / Donvale Travel

1042—1044 Doncaster Road,
EAST DONCASTER, Vic. 3109
Telefon: 9 842 5666